# NUEVA RIOJA

70 Ctmos. EJEMPLAR

Viernes, 1.º de enero de 1954 — Año XVII.-Núm. 4.729 — Martínez-Zaporta, 9.-Apartado, 28.-Logroño



Regalos prácticos para Reyes

Almacenes Delicias


# Mensaje del Caudillo a los españoles

## «Vuestra clarividencia, fortaleza de ánimo y abnegación, fueron mi estímulo ante el mandato histórico de los Caídos en la lucha por el resurgimiento de la Patria»

## "Unidos y en orden, y dipuestos a hacer honor a nuestras responsabilidades, podemos aspirar a todo"

MADRID, 31. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha dado lectura esta noche por los micrófonos de Radio Nacional de España al siguiente mensaje de fin de año:

«Españoles:

Nunca me es tan grato dirigirme a vosotros como en esta ocasión de las fiestas de fin de año, cuando las familias se reunen en la intimidad del hogar en torno de sus mayores. Para nosotros, la familia constituye la piedra básica de la Nación. En los umbrales del hogar quedan las ficciones y las hipocresías del mundo, para entrar en el templo de la verdad y de la sinceridad. No en vano sobre la fortaleza de los hogares se ha levantado nuestra mejor Historia. Al correr de los años, nuestra nación ha sido, más que una suma de individuos, una suma de hogares, de familias con un apellido común, con sus generaciones y jerarquías naturales y sagradas, con la solidaridad que nueve años en servicio y ayuda de los otros y que hace sentir con más fuerza que el fuera propias las desgracias o los sufrimientos de los demás. Por la elevación de sentimientos que el orden familiar entraña, por la solidaridad del común destino, por la red de afectos y tradiciones acumulados al correr de los años, que de padres a hijos se transmiten con la antorcha del deber, de los honores, del trabajo o del sacrificio; no sólo es semejante lo que puede establecerse entre la familia y la Patria, sino que la familia constituye un modelo, un arquetipo para la nación.

Por esto comprenderéis mi satisfacción al introducirme en vuestra intimidad familiar para rogar a «El» pidáis a Dios, como yo le hago en este día, para que la Patria siga en la cohesión, el espíritu y la fuerza indestructible de los hogares cristianos y de las tradiciones familiares españolas. Que seamos buenos y sinceros dentro de la Patria como lo somos en nuestro reducto familiar.

CAUSA DE LA MAYORIA DE LOS MALES

La mayoría de los males que el mundo padece proceden precisamente de haberse ido destruyendo los principios cristianos de la vida familiar, sobre los que la existencia de las naciones se asentaba. Menoscabada la familia y socavado el sólido cimiento, forzosamente había de derrumbarse el edificio. ¿Cómo puede extrañarnos el egoísmo, la falta de caridad del hombre frente al hombre, si hemos venido destruyendo lo que de excelso y divino en el hombre existía? ¿Cómo podemos aspirar a la fraternidad humana si, destruída la paz cristiana de nuestros hogares, se fomentan las divisiones entre los amigos y se estimula y se da estado a las enemistades? ¿Qué justicia puede existir entre los hombres cuando los instintos y las pasiones constituyen la base de la sociedad moderna, contradiciendo las virtudes indispensables para que esa justicia cristianamente exista? ¿Qué justicia puede lograrse sin rectitud de conciencia y sin desinterés? ¿Qué importa que se proclamen derechos y libertades si las virtudes, la rectitud, la equidad y los respetos humanos faltan tanto en los encargados de garantizarlos como en los propios interesados?

El destino de una nación está indeleablemente ligado a la virtud o a los vicios de su pueblo; no sólo porque no es posible levantar una nación donde falte el cimiento de su célula básica, sino porque por encima de apariencias y de situaciones eventuales, existe una suprema voluntad que en su inescrutable justicia derrama sus bendiciones o las tribulaciones sobre los pueblos.

Si las virtudes cristianas de los hogares alcanzan tanta trascendencia para la vida y el porvenir de toda la nación, también el vicio, el vicio y la marcha de la nación tienen una honda repercusión sobre la vida íntima de nuestros hogares; no en vano la Patria es como una gran nave en que todos nos encontramos embarcados y que nos hace partícipes de sus felices o de sus desgraciados derroteros.

REUNIONES DE ACONTECIMIENTOS

Que la travesía en el año histórico que ahora termina ha sido harto feliz nos lo revelan los acontecimientos trascendentes que en el año se registraron y que hacen de 1953 uno de los más fecundos y señalados de nuestra Historia.

Si refiere que han alcanzado los acontecimientos diplomáticos no se ha conseguido a costa de que la política nacional interna haya tenido en algún aspecto; antes más bien ha sido condición necesaria para que esa vuelta de España a los países europeos de la política internacional llegara a ser tan importante y imprimiera carácter al año de gracia de 1953.

No es necesario que os recuerde cómo España venía siendo postergada aun en acontecimientos como su contribución de sangre y de virtud fue decisiva. España ha crecido de política internacional durante el siglo XIX y primera décadas del XX en forma tal que sólo el valor y las virtudes del pueblo español han podido asegurarla, a través de tantos obstáculos, su independencia y su integridad.

El conflicto de la Historia se nos antoja, en mayor ha de ser más duro y terminante que ningún otro. Nuestra sensibilidad hace que apenas podamos comprender o diferenciar aquel desorden y subversión permanente de valores por los que la vida pública discurría, a veces de insinceridad, de farsa y de intrigas pueblerinas, mientras quedaban totalmente desatendidos lo económico, lo social y la política exterior.

La firma del Concordato y de los acuerdos con Norteamérica son las piedras de esa vuelta de España a la política internacional activa. Bien conocéis la significación de ambos acontecimientos y el eco tuvo que han causado en las filas de los irreconciliables enemigos de nuestra Patria. Mas si es explicable, aun entre nosotros, que los ecos de los acontecimientos ocurridos en los años de la pasada contienda, hubiera razón para ver en este éxito de hoy otra cosa que el fruto de un desacierto de la vocación histórica de España. Yo ruego encarecidamente a la Providencia, a la fortaleza de ánimo y a la abnegación de los españoles, que han sido para nosotros estímulo y corroboración del mandato histórico de nuestros Caídos en la lucha siempre por el resurgimiento de la Patria.

Debe quedar bien claro este extremo de nuestra personalidad histórica si hemos de aprovechar la lección de lo pasado, porque el culto a la unidad entre los españoles y la elevación de los motivos que han servido de base a las actividades políticas y a las conductas, han de arraigar como una conquista definitiva intocable entre nosotros y para las generaciones que nos sucedan.

Hemos de mantener en alto nuestro espíritu y nuestro corazón, nuestra voluntad y nuestra inteligencia. Podemos sentirnos unidos y en orden, dispuestos a hacer honor a nuestras responsabilidades. Por el contrario, si empequeñecemos nuestro patrón moral y abrimos brecha a las cuestiones políticas o partidistas, ninguna historia interior o exterior llegaría a consolidarse. Toda gran política es política de visión en el exterior y de unidad en el interior. El mundo necesita que España recobre la voz y el adornos de sus mejores tiempos, y a nosotros nos llama la vocación de nuestros servicios y ejemplos para el exterior.

ESTRECHA VIGILANCIA

Cuando analizamos la situación del mundo y las torpezas cometidas en estos años, en que, después de ganar la guerra, nos vemos de nuevo a las naciones vivir bajo la zozobra de la amenaza de una posible y más terrible conflagración, se comprende mejor la necesidad de mantener una alta tensión moral y una estrecha vigilancia de nosotros mismos contra las manifestaciones de atonía, de desorientación, de desgana y de disgregación de la unidad que en los últimos siglos caracterizaron a nuestra decadencia.

El que nuestra nación constituye el reducto extremo del continente europeo, rodeado de mar y con una fuerte barrera natural en su unión con Europa, no nos aisla como muchas veces os dije, de los peligros que el Occidente corre; antes al contrario, por nuestra privilegiada y decisiva posición estratégica y los modernos medios de agresión nos puede convertir en blanco preferido de los futuros agresores. Ni el estado político ni el moral, ni el de armamentos de la Europa actual permiten contemplar con el crisis de la distancia los peligros que pueden acecharnos. Si el comunismo, en algunos aspectos, parece perder en ciertas formas, por ninguna parte se contempla la reacción cívica que los tiempos demandan. Por eso hemos de crear y mayarnos en nuestra propia forjas

CONFIANZA

Yo confío que la presencia de un destacado general al frente de la nación más poderosa del Occidente, con una responsabilidad rectora de los destinos universales, pueda llegar a enderezar los caminos torcidos para ganar las batallas de la paz. No es posible que frente a la guerra fría, que es el preludio o primer acto de la guerra caliente, pueda contemplar, en su dinamismo, con indiferencia, la disunión y la falta de un frente único en estas batallas de la paz. Si la guerra en sí necesita de los Mandos y de los Estados Mayores, la guerra fría, por su carácter insidioso y difícil, los necesita más, y no es fácil comprender que frente a un agresor que posee esa unidad de mandos y esos Estados Mayores político-económicos a los que su acción se subordina, subsistan los amenazados la desunión, las reservas, los recelos, cuando no las desleltades, sin mandos ni organismos que los sunen.

Que evidentemente existen, dentro del complejo de las naciones, situaciones difíciles, imperativos económicos problemas de mercados y de rivalidades comerciales mal compendidas por los otros, en las que parecen ampararse las discrepancias occidentales, es cosa que no puede discutirse; pero nunca bastarían esas circunstancias a justificar las reservas y las deslealtades frente al enemigo.

Yo no creo que ninguno de los problemas que puede presentárnoslos sea insoluble si se carece de medios para solucionarlo, si de buena fe y alrededor de una mesa son analizados por los interesados, y un Estado Mayor de técnicos económicos y de buen sentido les buscan solución. La guerra real será una consecuencia de la guerra fría, y llen merecen la pena los sacrificios que se hagan para ganar ésta y evitar la agresión.

SITUACION FAVORABLE

Es extraño que el Occidente no se aprecha de la situación favorable que le ofrece el momento. La muerte de Stalin y la subsiguiente eliminación del poderoso ministro del terror soviético, han creado una honda crisis en la Administración moscovita, que ha de tardar algún tiempo en restablecerse. La ahorcación por Rusia en estos años de tantos países, le ha creado, por otra parte, una grave responsabilidad y necesidades de suministros que no pueden resolverse con los medios existentes tras el telón de acero. La Administración comunista de los nuevos Estados se presenta impotente para sostener el bajo nivel de vida de aquellos países. La necesidad de la producción y el comercio con los países burgueses se presenta como imperiosa. La fuerza del comunismo forzosamente se debilita en ellos y empuja a los soviets a esa política de apaciguamiento que, evitando un frente único occidental, les ofrezca medios y tiempo para aliviar sus crisis y desenvolver sus gigantescos planes quinquenales.

SEMIA ESPAÑOLA GRAVISIMO

Sería gravísimo que por un interés egoísta de colocar los excesos de producción o conquistar mercados, el Occidente perdiese la batalla más importante de la guerra fría que, perdida, podría entregar definitivamente a la esclavitud y aliarzar el comunismo en tantos países.

Si existe un importante problema de sobreproducción de excelentes y de falta de mercados en los naciones más importantes, puede fácilmente solucionarse si se movilizase la capacidad de consumo del mundo entero del telón de acero, facilitando empréstitos y medios de pago a largo plazo y bajo interés, que les permitan solucionar sus problemas de productividad, de comunicaciones y de consumo que mejorando sus economías puedan elevar definitivamente su nivel de vida. Si esto se realizase, serían pocos los excedentes de producción para poder atender en estos años a tanta demanda.

No creo pudiera existir en el mundo operación que más prestigio ante el Universo a los Estados Unidos de Norteamérica, ni acontecimiento histórico de más trascendencia, que al tiempo que abre al comercio universal sumas inmensas, crearía mercados importantísimos a la sobreproducción europea y americana, lo que, sirviendo al interés común, establecería, por lo menos, una tregua en sus divisiones y rostilidades. El impacto que con esto en la guerra fría se lograse no podría ser más importante.

El que podamos ver chispas las soluciones para los graves problemas que al Occidente y al mundo se presentan, no quiere decir que los demás hayan de contemplarlos e interpretarlos en la misma forma. No nos olvidemos que de nuestras primeras voces de alarma frente a peligro del comunismo en acción, tuvieron que pasar años para que el mundo llegase a reconocerlo y hacerle frente. Por ello, si grandes son los horizontes que a España se le ofrecen en el campo internacional, sólo podrán convertirse en realidad con el fortalecimiento de nuestra amistad y de nuestras virtudes interiores.

NUESTRAS EMPRESAS NACIONALES

Volviendo a nuestro quehacer interior, las empresas nacionales que tenemos en marcha no han dejado de llevar el ritmo acelerado que nuestras posibilidades han permitido. No voy a cansaros con la repetición de los acontecimientos favorables que ya las crónicas de fin de año registran, sino destacaros los aspectos que suelen escapar al conocimiento general.

Un dato importante que refleja la situación económica de la nación es el de que, pese al mal año agrícola que padecimos por la enorme sequía, el nivel de vida de la nación y de sus suministros ha sido sostenido cuando no mejorado. Si miramos hacia atrás y recordamos la España que recogimos, y que nuestros adversarios proclamaban como no viable y otros creían no podría levantarse sin el apoyo extraño, apreciaremos mejor la España de hoy, pujante y renovada por nuestro propio esfuerzo. ¿Cómo hubiéramos podido satisfacer las necesidades en materias primas de nuestras industrias, la creación de otras nuevas y el sostenimiento de cinco millones más de españoles si una acertada política económica no hubiera presidido durante estos años nuestra obra de Gobierno?.

CLARIDAD Y CONSTANCIA

Jamás una política de servicio al bien común se desarrolló más clara y con mayor constancia. Hay quienes con un espíritu insistente pretenden asignar el mérito de la obra exclusivamente a la inquietud de los que la dirigen y no a la firme conjunción del Gobierno y del pueblo, cuando lo feliz de la obra descansa precisamente en haber ido a buscar en el propio corazón del pueblo sus inquietudes y sus necesidades; en hacer los reso-

(Pasa a la página siguiente.)

# 1954, Año Santo Compostelano

Por Fernando, cardenal Quiroga Palacios

(Arzobispo de Santiago de Compostela)

Santiago de Compostela está tan lleno de tradición sagrada, de arte y de historia, que ocupa por derecho propio un lugar destacadísimo entre las numerosas ciudades de España que cautivan el interés de cuantos las visitan.

Es imposible transitar por sus típicas calles sin sentir el embrujo de su ambiente singular: por doquier hermosas fachadas de antiguos palacios, que hacen la corte a grandiosos templos o a humildes iglesitas que hacen la delicia de sus ventanales y de sus portadas del más puro estilo románico; inmensos palacios que parecen propugnáculos para amparar en ellos los grandes hechos de la Historia, y amables casonas propicias al recuerdo de los pasados tiempos. Y presidiéndolo todo, el cuerpo del Apóstol Santiago el Mayor, que se guarda como un tesoro en la catedral, maravillosa construcción del siglo XII, que recibió en el XVIII el complemento de la fachada del Obradoiro, para que se alzase al Cielo el delicioso barroco de su torre.

Ello, Compostela, todo lo explica la presencia de los sagrados restos del Apóstol. Nació la ciudad al descubrirse en el siglo IX el venerando sepulcro. Fué creciendo y embellecíéndose reglamente a medida que lo exigía el aumento de la devoción al Hijo del Trueno, que llenó con su esplendor varios siglos de la historia de la Iglesia.

El mundo entero desfiló por Compostela, y por los caminos que a ella conducían quedaban en cada uno de mayor esplendor. Cuando se trata de desvirtuarlos se es Sanguijuelas y Atagoles, eliminieron los tiempos de lamentable decaimiento.

Hace medio año la Providencia quiso, por fin que el Jefe del Estado y su Gobierno, con relativa y cara Compostela de la Historia tuvieran el honor al recurrir a Santiago para, tomarla de sus homenajes, sus alegrías y sus acciones de gracias. A mi lado quiero que encontrase todos los españoles para convertir los afiejos recuerdos y las relatas memorias en una grande y actual realidad. El lugar de ella de todos los habitantes de España durante el año 1954 debe ser el sepulcro del Santo Amigo del Señor.

Sobre nosotros tenemos la bondad de S. S. Pío XII, que en el pretérito año octubre nos dijo que esgrimía con el mayor interés la concesión del Año Santo Compostelano, y en nuestro alumno hacía constar que «Nos, como Pastor Supremo del Pueblo cristiano, que se dirigen al Cielo espera que el Jubileo de Compostela tenga a España entre a cuantos visitan la antigua Basílica los más copiosos dones celestiales».

Entre las piadosas enseñanzas que se dirigían a este efecto, Sirvieron, cumplido por el Hijo del Trueno como Rayo de su Intercesión, chispas, cuanto Alcance por su número y por su entusiasmo los espíritus, sugestiones al don de la fe que Santiago les trajera y a la existencia de tecolos que cómo Santiago les trajera y los dispensaba en todo momento, en escui [illegible] los grandes [illegible] de [illegible] Santiago el Mayor, que se guarda como un tesoro en la catedral, maravillosa construcción del siglo XII, que recibió en el XVIII el complemento de la fachada del «Obradoiro», para que se alzase al Cielo el delicioso barroco de su torre.

Ello, Compostela, todo lo explica la presencia de los sagrados restos del Apóstol. Nació la ciudad al descubrirse en el siglo IX el venerando sepulcro. Fué creciendo y embellecíéndose reglamente a medida que lo exigía el aumento de la devoción al Hijo del Trueno, que llenó con su esplendor varios siglos de la historia de la Iglesia.

El mundo entero desfiló por Compostela, y por los caminos que a ella conducían quedaban en cada uno de mayor esplendor. Cuando se trata de desvirtuarlos se es Sanguijuelas y Atagoles, enteros los tiempos de lamentable decaimiento.

Hace medio año la Providencia quiso, por fin que en el Jefe del Estado y su Gobierno, con relativa y cara Compostela de la Historia tuvieran el honor al recurrir a Santiago para, tomarla de sus homenajes, sus alegrías y sus acciones de gracias. A mi lado quiero que encontrase todos los españoles para convertir los afiejos recuerdos y las relatas memorias en una grande y actual realidad. El lugar de ella de todos los habitantes de España durante el año 1954 debe ser el sepulcro del Santo Amigo del Señor.

Sobre nosotros tenemos la bondad de S. S. Pío XII, que en el pretérito año octubre nos dijo que esgrimía con el mayor interés la concesión del Año Santo Compostelano, y en nuestro alumno hacía constar que «Nos, como Pastor Supremo del Pueblo cristiano, que se dirigen al Cielo espera que el Jubileo de Compostela tenga a España entre a cuantos visitan la antigua Basílica los más copiosos dones celestiales».

El año de 1954 Año Santo de Compostela, lo, lo, se [illegible] [illegible] [illegible]

# NUEVA RIOJA

70 Ctmos. EJEMPLAR

Viernes, 1.º de enero de 1954 — Año XVII.-Núm. 4.729 — Martínez-Zaporta, 9.-Apartado, 28.-Logroño



Regalos prácticos para Reyes

Almacenes Delicias


# Mensaje del Caudillo a los españoles

## «Vuestra clarividencia, fortaleza de ánimo y abnegación, fueron mi estímulo ante el mandato histórico de los Caídos en la lucha por el resurgimiento de la Patria»

## "Unidos y en orden, y dipuestos a hacer honor a nuestras responsabilidades, podemos aspirar a todo"

MADRID, 31. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha dado lectura esta noche por los micrófonos de Radio Nacional de España al siguiente mensaje de fin de año:

«Españoles:

Nunca me es tan grato dirigirme a vosotros como en esta ocasión de las fiestas de fin de año, cuando las familias se reunen en la intimidad del hogar en torno de sus mayores. Para nosotros, la familia constituye la piedra básica de la Nación. En los umbrales del hogar quedan las ficciones y las hipocresías del mundo, para entrar en el templo de la verdad y de la sinceridad. No en vano sobre la fortaleza de los hogares se ha levantado nuestra mejor Historia. Al correr de los años, nuestra nación ha sido, más que una suma de individuos, una suma de hogares, de familias con un apellido común, con sus generaciones y jerarquías naturales y sagradas, con la solidaridad que nuevo a unos en servicio y ayuda de los otros y que hace sentir con más fuerza que si fueran propias las desgracias o los sufrimientos de los demás. Por la elevación de sentimientos que el orden familiar entraña, por la solidaridad del común destino, por la red de afectos y tradiciones acumulados al correr de los años, que de padres a hijos se transmiten con la antorcha del deber, de los honores, del trabajo o del sacrificio; no sólo es semejante lo que puede establecerse entre la familia y la Patria, sino que la familia constituye un modelo, un arquetipo para la nación.

Por esto comprenderéis mi satisfacción al introducirme en vuestra intimidad familiar para rogaros que pidáis a Dios, como yo lo hago en este día, para que la Patria alcance la cohesión, el espíritu y la fuerza indestructible de los hogares cristianos y de las tradiciones familiares españolas. Que seamos leales y sinceros dentro de la Patria como lo somos en nuestro reducto familiar.

### CAUSA DE LA MAYORIA DE LOS MALES

La mayoría de los males que el mundo padece proceden precisamente de haberse ido destruyendo los principios cristianos de la vida familiar, sobre los que la existencia de las naciones se asentaba. Menoscabada la familia y socavado el sólido cimiento, forzosamente había de derrumbarse el edificio. ¿Cómo puede extrañarnos el egoismo, la falta de caridad del hombre frente al hombre, si hemos venido destruyendo lo que de excelso y divino en el hombre existía? ¿Cómo podemos aspirar a la fraternidad humana si, destruída la paz cristiana de nuestros hogares, se fomentan las divisiones entre los vecinos y se estimula y se da estado a las escisiones en los estamentos de la nación? ¿Qué justicia puede existir entre los hombres cuando los instintos y las pasiones constituyen la base de la sociedad moderna, contradiciendo las virtudes indispensables para que la justicia resplandezca? ¿Qué justicia puede lograrse sin rectitud de conciencia y sin decálogo? ¿Qué importa que se proclamen derechos y libertades si las virtudes, la rectitud, la equidad y los respetos humanos faltan tanto en los encargados de garantizarlos como en los propios usuarios?

El destino de una nación está inexorablemente ligado a la virtud o a los vicios de su pueblo; no sólo porque no es posible levantar una nación donde falte el cimiento de su célula básica, sino porque por encima de apariencias y de situaciones eventuales, existe una suprema voluntad que en su inescrutable justicia derrama las bendiciones o las tribulaciones sobre los pueblos.

Si las virtudes cristianas de los hogares alcanzan tanta trascendencia para la vida y el porvenir de toda la nación, también el Gobierno y la marcha de la nación tienen una honda repercusión sobre la vida íntima de nuestros hogares; no en vano la Patria es como una gran nave en que todos nos encontramos embarcados y que nos hace partícipes de sus felices o de sus desgraciados derroteros.

### RELEVANTES ACONTECIMIENTOS

Que la travesía en el año histórico que ahora termina ha sido harto feliz, nos lo acusan los acontecimientos trascendentes que en el año se registraron y que hacen de 1953 uno de los más fecundos y señalados de nuestra Historia.

El relieve que han alcanzado los acontecimientos diplomáticos no se ha conseguido a costa de que la política nacional interna haya decaído en algún aspecto: antes más bien ha sido condición necesaria para que esa vuelta de España a los planos superiores de la política internacional llegue a ser tan importante e imprima carácter al año de gracia de 1953.

No es necesario que os recuerde cómo España venía siendo postergada aún en acontecimientos donde su contribución de sangre y de virtud fué decisiva. España ha carecido de política internacional durante el siglo XIX y primeras décadas del XX en forma tal que sólo el valor y las virtudes del pueblo español han podido asegurarla, a través de tantas vicisitudes, su independencia y su integridad.

El veredicto de la Historia sobre aquellas etapas ha de ser más duro y terminante que ningún otro. Nuestra sensibilidad hace que apenas podamos comprender o discurnar aquel desorden y subversión permanente de valores por los que la vida pública discurría en términos de insinceridad, de farsa y de intrigas pueblerinas, mientras quedaban igualmente desatendidos lo económico, lo social y la política exterior.

La firma del Concordato y de los acuerdos con Norteamérica son las pruebas de esa vuelta de España a la política internacional activa. Bien conocéis la significación de ambos acontecimentos y el estupor que han causado en las filas de los irreconciliables enemigos de nuestra Patria. Mas si es explicable que estos acontecimientos ayuden a la fe

### CONFIANZA

Yo confío que la presencia de un destacado general al frente de la nación más poderosa del Occidente, con una responsabilidad rectora de los destinos universales, puede llegar a enderezar los caminos torcidos para ganar las batallas de la paz. No es posible que frente a la guerra fría, que es el preludio o primer acto de la guerra caliente, pueda contemplar, en su dinamismo, con indiferencia, la desunión y la falta de un frente único en estas batallas de la paz. Si la guerra en sí necesita de los Mandos y de los Estados Mayores, la guerra fría, por su carácter insidioso y difícil, los necesita más, y no es fácil comprender que frente a un agresor que posee esa unidad de mandos y esos Estados Mayores político-económicos a los que su acción se subordina, subsistan en los amenazados la desunión, las reservas, los recelos, cuando no las deslealtades, sin mandos ni organismos que los aunen.

Que evidentemente existen, dentro del complejo de las naciones, situaciones difíciles, imperativos económicos problemas de mercados y de rivalidades comerciales mal comprendidas por los otros, y en las que parecen ampararse las discrepancias occidentales, es cosa que no puede discutirse; pero nunca bastarían esas circunstancias a justificar las reservas y las deslealtades frente al enemigo

Yo no creo que ninguno de los problemas que puedan presentársele sea inabordable o se carezca de medios para solucionarlo, si de buena fe y alrededor de una mesa son analizados por los interesados, y un Estado Mayor de técnicos económicos y de buen sentido les buscan solución. La guerra real será una consecuencia de la guerra fría, y bien merecen la pena los sacrificios que se hagan para ganar ésta y evitar la agresión.

### SITUACION FAVORABLE

Es extraño que el Occidente no se aperciba de la situación favorable que se le presenta: La muerte de Stalin y la subsiguiente eliminación del poderoso ministro del terror soviético, han creado una honda crisis en la Administración moscovita, que ha de tardar algún tiempo en restablecerse. La absorción por Rusia en estos años de tantos países, le ha creado, por otra parte, una grave responsabilidad y necesidades de suministros que no pueden resolverse con los medios existentes tras el telón de acero. La Administración comunista de los nuevos Estados se presenta impotente para sostener el bajo nivel de vida de aquellos países. La necesidad de la producción y el comercio con los países burgueses se presenta como imperiosa. La fuerza del comunismo forzosamente se debilita en ellos y empuja a los soviets a esa política de apaciguamiento que, evitando un frente unido occidental, les ofrezca medios y tiempo para salvar sus crisis y desenvolver sus gigantescos planes quinquenales.

### SERIA ERROR GRAVISIMO

Sería gravísimo que por un interés egoísta de colocar los excesos de producción o conquistar mercados, el Occidente perdiese la batalla más imoprtante de la guerra fría que, perdida, podría entregar definitivamente a la esclavitud y afianzar el comunismo en tantos países.

Si existe un importante problema de sobreproducción de excedentes y de falta de mercados en las naciones más importantes, puede fácilmente solucionarse si se movilizase la capacidad de consumo del mundo fuera del telón de acero, facilitándole empréstitos y medios de pago a largo plazo y bajo interés, que les permitan solucionar sus problemas de producción, de comunicaciones y de consumo, que mejorando sus economías puedan elevar definitivamente su nivel de vida. Si esto se realizase, serían pocos los excedentes de producción para poder atender en estos años a tanta demanda.

No creo pudiera existir en el mundo operación que más prestigiase ante el Universo a los Estados Unidos de Norteamérica, ni acontecimiento histórico de más trascendencia, que al tiempo que abre al comercio universal zonas inmensas, crearía mercados importantísimos a la sobreproducción europea y americana, lo que, sirviendo al interés común, establecería, por lo menos, una tregua en sus divisiones y realidades. El impacto que con esto en la guerra fría se lograse no podría ser más importante.

El que podamos ver claras las soluciones para los graves problemas que al Occidente y al mundo se presentan, no quiere decir que los demás hayan de contemplarlos e interpretarlos en la misma forma. No nos olvidemos que de nuestras primeras voces de alarma frente al peligro del comunismo en acción, tuvieron que pasar años para que el mundo llegase a reconocerlo y hacerle frente. Por ello, si grandes son los horizontes que a España se le ofrecen en el campo internacional, sólo podrán convertirse en realidad con el fortalecimiento de nuestra amistad y de nuestras virtudes interiores.

### NUESTRAS EMPRESAS NACIONALES

Volviendo a nuestro quehacer interior, las empresas nacionales que tenemos en marcha no han dejado de llevar el ritmo acelerado que nuestras posibilidades han permitido. No voy a cansaros con la repetición de los acontecimientos favorables que ya las crónicas de fin de año registran, sino destacaros los aspectos que suelen escapar al conocimiento general.

Un dato importante que refleja la situación económica de la nación es el de que, pese al mal año agrícola que padecimos por la enorme sequía, el nivel de vida de la nación y de sus suministros ha sido sostenido cuando no mejorado. Si miramos hacia atrás y recordamos la España que recogimos, y que nuestros adversarios proclamaban como no viable y otros creían no podría levantarse sin el apoyo extraño, apreciaremos mejor la España de hoy, pujante y renovada por nuestro propio esfuerzo. ¿Cómo hubiéramos podido satisfacer las necesidades en materias primas de nuestras industrias, la creación de otras nuevas y el sostenimiento de cinco millones más de españoles si una acertada política económica no hubiera presidido durante estos años nuestra obra de Gobierno?.

### CLARIDAD Y CONSTANCIA

Jamás una política de servicio al bien común se desarrolló más clara y con mayor constancia. Hay quienes con un espíritu mesiánico pretenden asignar el mérito de la obra exclusivamente a la inquietud de los que la rijen y no a la feliz conjunción del Gobierno y del propio pueblo, cuando lo feliz de la obra descansa precisamente en haber ido a buscar en el propio corazón del pueblo sus inquietudes y sus necesidades; en haber ido reco-

(Pasa a la página siguiente)

# 1954, Año Santo Compostelano

Por Fernando, cardenal Quiroga Palacios

(Arzobispo de Santiago de Compostela)

Santiago de Compostela está tan lleno de tradición sagrada, de arte y de historia, que ocupa por derecho propio un lugar destacadísimo entre las numerosas ciudades de España que cautivan el interés de cuantos las visitan.

Es imposible transitar por sus típicas calles sin sentir el embrujo de su ambiente singular: por doquier hermosas fachadas de antiguos «pazos», que hacen la corte a grandiosos templos o a humildes iglesitas que hacen la severa gracia de sus ventanales y de sus pórticos del más puro estilo románico; inmensas plazas, que parecen proyectadas para conmemorar en ellas los grandes hechos de la Historia, y amables rincones propicios al recuerdo de los pasados tiempos. Y presidiéndolo todo, el cuerpo del Apóstol Santiago el Mayor, que se guarda como un tesoro en la catedral, majestuosa construcción del siglo XII, que recibió en el XVIII el complemento de la fachada del «Obradoiro», para que se alzase al Cielo el delicioso barroco de sus torres.

todo lo explica la presencia de los sagrados restos del Apóstol. Nació la ciudad al descubrirse en el siglo IX el venerando sepulcro, y fué creciendo y embelleciéndose reglamente a medida que lo exigía el aumento de la devoción al Hijo del Trueno, que llenó con su esplendor varios siglos de la historia de la Iglesia.

El mundo entero desfiló por Compostela, y por los caminos que a ella conducían marchaba un número tal de peregrinos que los cronistas árabes no dudaron en comparar la ruta de Santiago con los caminos de los hormigueros.

Como premio a este fervor y estímulo para que aun los más remisos se moviesen a peregrinar, el Papa Calixto II, que antes de su elevación al Trono Pontificio había sido testigo del singularísimo y piadoso espectáculo, concedió las gracias del Jubileo a cuantos visitasen el sepulcro de Santiago en los años en que la festividad de Apóstol, 25 de julio, coincide en domingo.

Este privilegio, confirmado por Eugenio III y Anastasio IV y declarado perpetuo en 1181 por Alejandro III, es un conjunto de gracias espirituales, de grandes indulgencias y de amplísimas facultades, que excitó de tal modo la devoción al Apóstol Santiago, que S. S. el Papa Pío XII, llegó a decir: «Después del Tabernáculo... después de la Palestina... después de Roma..., no hay acaso lugar al que haya acudido, a través de los siglos, un número tan grande de devotos peregrinos, como la capital histórica de Galicia, Santiago de Compostela, donde, según una antigua tradición, reposan las reliquias del Apóstol Santiago el Mayor.

Entre las piadosas caravanas que se dirigían a este «Finisterrae», elegido por el Hijo del Trueno como lugar de su inhumación, destacaron siempre por su número y por su entusiasmo los españoles, agradecidos al don de la fe que Santiago les trajera y a la eficaz protección que como Patrono eficacísimo les dispensaba en todo momento. Por aquí pasaron los grandes reyes de nuestra Patria, los invictos Capitanes, los hombres ilustres por su santidad por su ciencia o por su valor, mezclados con el buen pueblo español: que se sentía orgulloso de su Apóstol.

El año de 1954 es Año Santo en Compostela. De las naciones extranjeras recíbense noticias de que de nuevo vuelven a llenarse de devotos peregrinos los caminos que conducen a Santiago. Es menester que España vuelva también a ocupar el primer puesto que le corresponde en las rutas de la peregrinación. Los restos de Santiago el Mayor, que se conservan en Compostela, declarados auténticos por S. S. León XIII, esperan a todos los españoles para que vengan a devolverle la visita que un día les hizo y el Apóstol para recibir el homenaje de su gratitud por la ininterrumpida ayuda que prestó a España.

La grandeza de la Patria ha marchado siempre paralela a la devoción a nuestro Patrono. Cuando se invocaba de continuo a Santiago, España vivió sus días de mayor esplendor. Cuando se trató de desvincularla de su Evangelizador y Abogado, vinieron los tiempos de lamentable decaimiento.

Han vuelto por la misericordia de Dios los días en que el Jefe del Estado y su Gobierno, con cristiana y clara concepción de la Historia tienen a honor el recurrir a Santiago para presentarle sus homenajes, sus súplicas y sus acciones de gracias. A su lado deben de encontrarse todos los españoles para convertir los añejos recuerdos y las vetustas memorias en una grande y actual realidad. El lugar de cita de todos los habitantes de España durante el año 1954 debe ser el sepulcro del Gran Amigo del Señor.

Sobre nosotros tenemos la mirada de S. S. Pío XII, que en el pasado mes de octubre manifestó que seguirá con el mayor interés la celebración del Año Santo Compostelano, y en nuestra marcha hacia Compostela nos acompañarán las oraciones del Padre común, que se elevan al Cielo para que el Jubileo de Compostela traiga a España entera y a cuantos visiten la insigne Basílica los más copiosos dones celestiales.

# La solemne ceremonia inaugural

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 31.—En una jornada de maravillosa exaltación jacobea, ha sido inaugurado esta tarde el Año Santo Compostelano 1954 con la apertura de la Puerta Santa, llamada también de los Perdones. Ofició en la ceremonia el cardenal arzobispo de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios, en presencia del ministro de Justicia, señor Iturmendi, en representación del Generalísimo, y la esposa de S. E., doña Carmen Polo de Franco.

A las cinco y veinte en punto de la tarde quedó abierta la Puerta Santa al tercer golpe que, con un martillo de plata, dió Su Eminencia sobre la paredilla que cubría la Puerta Santa y que se vino abajo entonces. Después, el cardenal Quiroga, acompañado del cabildo catedral y de todos los obispos citados, traspasó la Puerta Santa, haciéndolo a continuación la esposa del Caudillo con el ministro de Justicia, y, sucesivamente, las demás personalidades. El desfile por la Puerta Santa duró muchas horas.

El cardenal Quiroga dió comienzo inmediatamente a la ceremonia religiosa de la apertura e inauguración del Año Santo Compostelano, impartiendo la bendición papal otorgada especialmente por Su Santidad Pío XII.


La Caja Provincial de Ahorros de Logroño

desea a todos sus favorecedores y muy especialmente a sus señores clientes,

Feliz Año Nuevo 1954

mantenga la ilusión en todos los suyos

Muro

perfumería


# La Vida en la Ciudad

## En sufragio de don Carlos de Habsburgo

**SE CELEBRO AYER UN FUNERAL EN SANTA MARIA DE PALACIO**

Ayer, a las once y por encargo de antiguos tradicionalistas logroñeses, se celebró en la Imperial Iglesia de Santa María de Palacio un funeral en sufragio del alma de S. A. R. don Carlos de Habsburgo-Lorena y Borbón (q. e. p. d.), fallecido en Barcelona días pasados.

Se sumaron al piadoso acto, ocupando puestos presidenciales, el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Martín Gamero; Excmo. señor gobernador militar, coronel don Ramón Morales; Ilmo. señor presidente de la Excma. Diputación Provincial, don Agapito del Valle, y concejal señor Martínez Corbalán, en representación del alcalde de Logroño.

Terminado el funeral, se rezó un responso ante el túmulo levantado en el templo.


¡Relojes suizos! 45 PTS. MES

LAS MEJORES MARCAS LOS MEJORES PRECIOS

MORENO-VARA REY-7


## P.N.L. y de las J.L.N.S.

**ELECCIONES SINDICALES**

**De interés para las Juntas Locales**

En cumplimiento de plazos que con carácter fijo señala el Calendario que regula las elecciones sindicales, como presidente de la Junta Provincial recuerdo a todas las Juntas Locales de la provincia para su acatamiento, lo siguiente:

Primero. Durante los días comprendidos entre el 3 y el 7 de enero próximo actual, las Juntas Locales de elecciones sindicales habrán de resolver sin mayor dilación, sobre las reclamaciones interpuestas por las empresas, cabezas de familia campesina o productores independientes, contra las listas provisionales de la Sección 1.ª Unidades Económicas.

Segundo. De las resoluciones acordadas por la citada Junta, bien para inclusión como para exclusión de censados, se dará cuenta a esta Junta Provincial, en un plazo inmediato al señalado para resolver.

### Sección Femenina

**EXPOSICION DE CANASTILLAS**

El próximo día 6 y en el Local de Artesanía (Calvo Sotelo 8), se inaugurará la exposición de canastillas, que estará abierta durante varios días al público en general y donde podrán ver la labor realizada por las afiliadas de Sección Femenina para favorecer a los niños que hayan nacido en hogares humildes.

Se recuerda a aquellas camaradas que todavía no hayan entregado la ropa que tengan ya confeccionada, la lleven mañana sin más tardar a la Delegación Local (General Franco, 36), para poder llevarla a la exposición.

## PEQUEÑOS SUCESOS

**Niño atropellado**

En la calle Miguel Villanueva, frente a la estatua de Espartero, fué atropellado por el coche matrícula E. A. 1.326, conducido por Saturnino Pascual Plaza, de 29 años, cuando intentaba atravesar la calle, el niño de 9 años Andrés Domínguez Ortigosa, quien a pesar del desvío del coche para evitar el atropello, lo alcanzó con la manilla de la portezuela del lado izquierdo, ocasionándole una herida contusa en la región occipital de carácter leve, salvo complicación, de la que fué asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial, donde había sido llevado por el coche causante del accidente.

**El último incendio del año**

A las 0'20 horas y a causa de un brasero, se produjo un conato de incendio en el chalet de don Daniel Trevijano, sito en la calle Avenida de Portugal número 21, motivando la intervención del retén de bomberos, que logró en veinte minutos sofocar el siniestro. Resultó quemada una mesa de comedor.

**Asistencias**

En el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las asistencias siguientes:

Pilar López Ladena, de 15 años, de quemaduras de segundo grado en el dorso de la mano derecha, causadas ocn una plancha en su domicilio.

Luis Negueruela Ugarte, de 49 años de herida contusa en la región frontal y de alcoholismo agudo, sufrida al caerse por las escaleras de su domicilio.

La primera, de pronóstico leve, salvo complicación, y el segundo, reservado.

## ¿Han retrasado el comienzo del año las experiencias atómicas?

WASHINGTON.—Los estudios y cálculos últimamente realizados por los equipos científicos de los observatorios de Monte Wilson y Monte Palomar, coordinadamente, han dado un resultado que, en principio, no ha dejado de sorprender: nuestro planeta, en el recorrido de su órbita, lleva un retraso de tres décimas de segundo. El año 1954 no habrá comenzado astronómicamente por tanto, sino esas tres décimas de segundo después de la medianoche.

Los astrónomos atribuyen esta disminución de velocidad de la Tierra a causas perfectamente normales desde un punto de vista rigurosamente científico. Sin embargo en determinados sectores, estas razones no han sido aceptadas de plano, creyéndose que la anormalidad pudiera muy bien obedecer a las conmociones sufridas por la masa terrestre durante las últimas experiencias atómicas.

La realidad, sin embargo, es muy otra. Bien informados, podemos aclarar que lo que ocurre, sencillamente, es que nuestro muy amado planeta ha andado atarea dísimo haciendo sus compras de fin de año, ya que merced a las ventajas y facilidades jamás igualadas que actualmente ofrece «Créditos Logroño, S. A.» a través de su moderno sistema de ventas a plazos y de su amplísima red de establecimientos, en la que figuran todos los más solventes y acreditados ahora se puede adquirir cuanto se quiera con la mayor comodidad.

Y claro, no era cosa de desperdiciar una ocasión así, aunque para ello hubiera que llegar con algún retraso...

## Tribunales

### Audiencia Provincial

**CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO**

En el recurso contencioso administrativo interpuesto por don Julio Resa García contra acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de El Redal, sobre subasta pública, representado éste por el procurador señor Peche, bajo la dirección del letrado señor Rebeiro (don Elías), se ha dictado sentencia desestimando el recurso interpuesto contra el acuerdo de referencia, declarando válido y subsistente el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de El Redal el día 23 de abril de 1952 debiendo la citada Corporación cumplirlo en todas sus partes y hasta que el mismo surta todos los efectos que de su contexto se deducen.

Las misas que se celebren mañana, sábado, a las 8'30 y 9, en los PP. Escolapios, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de DOÑA ALEJANDRA VAREA EZQUERRO (q. e. p. d.), que falleció el día 3 de enero de 1953.

Su viudo, hijos y demás familia, agradecerán la asistencia.

## Registro Civil

Inscripciones verificadas ayer:

Nacimientos. — Tomás Sarramián Arrea.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios. — Francisco Montiel Fernández con Carmen Collado Alonso.

* * *

Durante el pasado mes de diciembre se ha verificado en este Registro la inscripción de 73 nacimientos (20 menos que en igual mes del año anterior y 75 más que el pasado año 1952), 37 defunciones (19 menos que en el mismo mes y 13 menos que en el año) y 31 matrimonios (uno menos que en diciembre de 1952 y 70 más que en dicho año).

Los totales habidos en 1952 fueron: Nacimientos, 966; defunciones 563, y matrimonios 346.

Y los ocurridos en 1953: Nacimientos, 1.040; defunciones, 551, y matrimonios 415.

## CENTROS OFICIALES

### Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

**ALMAZARAS DE ACEITE PARA LA CAMPAÑA DE 1953-54**

De acuerdo con lo ordenado en la circular número 6/53, de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, esta Delegación Provincial ha acordado autorizar para la molturación de la aceituna en la presente campaña, las almazaras existentes en los Municipios que se expresan:

Almazara de don Juan Berriobeña Gil, Logroño; Rafael Muro Zuazo, Logroño; Ricardo Villafranca Vázquez, Calahorra; Cooperativa Agrícola «Los Santos Mártires», Calahorra; Joaquín Ruiz Pisón, Agoncillo; Cooperativa Olivarera, Agoncillo; Félix Jiménez, Aguilar de R. A.; Eduardo Lázaro, Abelda de L.; Juana Ramírez Cámara, Abelda de L.; Aurelio Miguel Romero, Alberite; Unión Trujalera San Isidro, Alcanadre; José María Arnedo Mateo e Hijos, Aldeanueva de E.; Florián Navas Arévalo, Alfaro; Daniel Moreno García, Arnedillo; José L. de la Torre Bergasa, Arnedo; Trujal Cooperativo, Arnedo; Blanca Sáenz de Tejada, Arnedo; José A. Soplániz Soto, Arnedo; Nicolás Escalona Mangado, Ausejo; Bernardino Sáenz Moreno, Ausejo; Trujal Cooperativo, Ausejo; Cooperativa Trujal, Autol; Luis Hernández Colmenares, Autol; Hija de F. Calleja, Autol; Tirso Sáinz Sáinz, Bergasa; José Luis Herrero Jiménez, Cervera del R. A.; José González Cruz, Cervera del R. A.; Nemesio González Sáinz, Cervera del R. A.; Trujal Cooperativo Agrícola Cerverano, Cervera del R. A.; Trujal Cooperativo San Isidro, Cabretón; Trujal Cooperativo, Valverde; Felipe Pinillos López, Corera; Trujal Cooperativo, Corera; Ricardo Gutiérrez Baroja, Cornago; Zóximo Arellano Calleja, Cornago; Germán Ulecia Castroviejo, Entrena; Miguel Aragón, Entrena; Severo Eguizábal Zenzano, Galilea; Trujal Cooperativo, Galilea; Cooperativa de Labradores, Herce; Unión de Labradores, Igea, José María Alonso Jiménez, Igea; Herederos de Leocadio Arnedo, Igea; Herederos de P. Sáenz, Ventas Blancas; Serapio Alonso Lacanal, Lardero; Germán Santolaya Franco, Leza de R. L.; Trujal Cooperativo, Los Molinos de Ocón; José Orio Larrieta, Murillo de R. L.; Luz Ramírez Ocáriz, Murillo de R. L.; Eliseo Pérez San Miguel, Murillo de R. L.; Federico Moreno Fernández, Nájera; Artemio Ochoa Allende, Nájera; Joaquín Villena de Pablo, Nalda; Elías Viguera Rodríguez, Nalda; Jesús Izquierdo, Pradejón; Santiago F. Ezquerro, Pradejón; Trujal Cooperativo del Campo, Pradejón; Trujal Cptivo., Préjano; Dolores Waldosell, Quel; Trujal Cooperativo S. Isidro, Quel; Urbano Ruiz de Gordejuela, Préjano; Trujal Cooperativo de la Hermandad, El Redal; Julián Romero, Ribafrecha; Santiago Martínez Valgañón, San Asensio; Cándido Ramírez Sanz, Santa Engracia; Ricardo del Agua de Tuero, Santa Eulalia; José Sáinz García, Tudelilla; Pedro Marrodán Gómez, Tudelilla; Herederos de Florencio Sáenz, Villamediana; Anastasio García García, Villamediana, y Viuda de Modesto Rodríguez, El Villar de Arnedo.

Al propio tiempo, se hace observar a los dichos propietarios que a partir de mañana deben presentarse en esta Delegación Provincial, con el fin de retirar los libros de almazara y la correspondiente autorización de puesta en marcha.

Logroño, 31 de diciembre de 1953.

**El gobernador civil, Alberto Martín Gamero.**

### Servicio Nacional del Trigo

**PRECIO DE COMPRA DE TRIGO**

Se recuerda a los agricultores que a partir de hoy, primero de enero presente y hasta el 28 de febrero próximo, el precio de compra del trigo por este Servicio Nacional del Trigo será el que corresponda a la variedad comercial de que se trate incrementado en concepto de depósito y conservación de la mercancía por el agricultor en la prima máxima de doce pesetas quintal métrico.

Como todas las compras que se verifiquen a partir de primero de marzo de 1954 no tendrán prima alguna, se recomienda la pronta entrega del trigo, ya que los agricultores que la demoren, además de incumplir su obligación moral, saldrán perjudicados en sus intereses.

## Hace 25 años

Referente al partido de fútbol jugado en Las Gaunas entre los equipos Real Madrid y Deportivo Logroño, toda la Prensa de Madrid manifestaba que más el goce que para sus paisanos vencedores merecía el público logroñés, al que declaraban verdadero triunfador del partido por su inmejorable comportamiento y la gran acogida que dispensó a los acompañantes y periodistas que vinieron de Madrid a presenciar el encuentro.

—El primer día del año llovió y nevó, aunque no en abundancia, y el termómetro descendió a 1'2 grados bajo cero.

—En el Asilo de Ancianos Desamparados se sirvió el siguiente menú: Paella y vino, regalo del Gran Hotel; un hermoso carnero, regalo de don Joaquín Herrero; postres variados, obsequio de don Néstor Bergasa y su esposa, doña María Cenzano. La comida fué amenizada por una rondalla.

—En el Hospital Provincial, además de un extraordinario de pollos, regalo de la Superiora de las religiosas de dicho establecimiento, se sirvió postre y café, obsequio de D. Julián Pérez Iñigo y su esposa, doña Julia Olazábal.

—En el Frontón Beti Jai contendieron en un partido de pelota a mano y a 22 tantos, Ulacia y Altuna contra Echave IV y Mallavia I, ganando éstos por seis tantos.

—La Guardia Municipal formuló durante el pasado año 2.018 denuncias por infracción de las Ordenanzas Municipales.

—Durante la segunda quincena del pasado mes de diciembre se sacrificaron en el Matadero Municipal las siguientes reses: 76 vacunos, con un peso en vivo de 34.258 kilos; 103 terneros y 8.721; 507 lanares y 17.369; 2.525 cabritos y 17.778'59, y 103 cerdos y 18.010 kilos, o sea 3.404 reses con 96.137 kilos.

—Hubo baile en las Sociedades La Amistad y Gran Casino, y matinée en el Círculo Logroñés.

HACE 50 AÑOS.—En el Ayuntamiento se reunieron los concejales salientes y entrantes, y se dió lectura a la real orden por la cual se nombraba alcalde a don Isidro Iñiguez Carreras, a quien entregó la presidencia don Francisco de Paula Marín; seguidamente celebraron los nuevos ediles la primera sesión. El alcalde dirigió a sus acompañantes un discurso, y a continuación se procedió en votación secreta a la elección de cargos, resultando elegidos: para primer teniente alcalde, don Félix Carrido; segundo, don Benito Rubio; tercero, don Pedro Labad; cuarto, D. Pío Ramírez; quinto (alcalde de campo), don Román Herreros; síndico primero, don Homobona Ardanza, y segundo don Santiago Barruso.

—En el Frontón Logroñés contendieron en un partido de pelota a mano y a 22 tantos Peré y Chato de Nájera contra Rana de Murillo, Alejo Martínez y Acacibar, ganando éstos por tres tantos.

—El día fué muy crudo, registrándose de temperatura mínima 2'3 grados bajo cero.

## NOTAS LOCALES

**ENSEÑAT, PREMIADO**

En el reciente concurso internacional de fotografías que se ha celebrado en el «Club Deportivo» de Bilbao, y al que fueron presentadas multitud de fotografías artísticas de verdadero mérito entre ellas muchas extranjeras, entre las que descollaban suizas y japonesas, ha logrado el quinto de los importantes premios nuestro estimado amigo y colaborador don Rafael Enseñat, con su trabajo «Composición de primera».

Mucho celebramos el éxito del fotógrafo que tan en alto está siendo el pabellón de la Rioja en arte de la fotografía.

**NECROLOGICAS**

El apreciado convecino don Alfonso Marín falleció en el día de ayer, en Logroño, a los 81 años de edad, habiendo recibido los auxilios espirituales.

De el finado caballero ejemplar de gran actividad, cifrando su vida en las actividades industriales y la práctica del bien, por lo que supo rodearse de numerosas amistades, entre las que la noticia de su fallecimiento ha causado hondo pesar que se traducirá en manifestación de pésame con motivo de los funerales y acto de conducción de los restos mortales al cementerio.

A las numerosas expresiones de pésame que reciben sus apenados hijos don Venancio, don Nicolás y doña Andrea; hijos políticos, nietos, biznietos y sobrinos, así como la razón social «Productos Aguila Roja y Comestibles «La Barata», unimos el nuestro muy sentido.

* *

A los 80 años de edad descansó en el Señor la venerable anciana doña Isabel García López, después de recibidos los Santos Sacramentos habiendo causado su óbito gran sentimiento entre las amistades de la familia doliente.

A sus afligidos hijos don Félix y don Vicente; hijos políticos y nietos les acompañamos en su dolor.

## SECCION RELIGIOSA

**PRIMER SABADO DE MES**

Mañana primer sábado de mes, se celebrarán los siguientes cultos:

**EN LA REDONDA**

A las ocho y ocho y media, misa de comunión reparadora en los altares de Nuestra Señora de los Angeles y Milagrosa. A las siete y media de la tarde, ejercicio dedicado al Santísimo Corazón de María.

**EN SANTIAGO**

A las siete y media, misas de comunión. Por la tarde, a las cinco, exposición de S. D. M. y a las siete y media, ejercicio dedicado al Santísimo Corazón de María.

**EN PALACIO**

A las ocho, misa de comunión general. Por la tarde, a las siete y media, exposición del Santísimo Sacramento, felicitación y sabatina.

**EN SAN BARTOLOME**

En honor de la Santísima Virgen de Fátima, misas de comunión a las siete y ocho y media. Por la tarde, a las siete y media, función eucarística.

**EN EL SAGRADO CORAZON**

Misa de comunión general en la iglesia de Martín Ballestero, a las ocho. A las siete de la tarde función eucarístico-mariana.

Se ruega a todas las Archicofradías que asistan con el Santo Escapulario.

**CORTE DE HONOR A MARIA SANTISIMA DEL PILAR**

Mañana día 2, a las ocho y media celebrará esta Asociación una misa de comunión general reglamentaria para conmemorar la venida de Nuestra Señora en carne mortal a Zaragoza. Quedan invitados los Caballeros del Pilar.

**SANTOS DEL DIA**

La Circuncisión del Señor, San Fulgencio y San Justino.

## NOTICIAS DIVERSAS

**Servicio farmacéutico.**—Hoy, como día festivo permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de don Saturnino Garrido Plaza de los Héroes, 33, y señora viuda de Serrano Marqués de Valleo 21. El servicio de guardia correrá a cargo de la farmacia de don Luis González Cuevas Mayor 133.

Temperaturas de ayer.—Máxima 8'7, a las 14; media 7'4; mínima 6'2 a las 2'15 de la mañana.

Lluvia 6'2 kilos por metro cuadrado.

**Números premiados.**—En el sorteo celebrado por las Religiosas Adoratrices para obsequiar a sus favorecedores resultaron premiados los siguientes números: 3.663, al que corresponde el primer premio; 11.758, con el segundo, y 3.976, el tercero.


VINO

SUPERIOR DE COSECHERO

Tinto, 12 a 13 g., 1'75 litro.
Claro, 13 a 14 g., 2'25 litro.
Plaza San Agustín, 4

A MADRID

AUTOCAR EMPRESA MARTINEZ

Salida, día 7, a las 9'45 horas. Regreso, día 10, a las 9'45 horas.
Billetes ida e ida y vuelta.
Informes y billetes: M. Villanueva, 1.

BAULES - MALETAS

BIENVENIDO GOMEZ

CALVO SOTELO, 22

ELECTRICIDAD ARTEAGA

LES DESEA

Feliz Año Nuevo

Feliz Año Nuevo

LES DESEA, AL TIEMPO QUE LES OFRECE PARA REYES LOS MAS PRACTICOS DE LOS REGALOS, UN BUEN PERFUME Y UNAS MEDIAS DE LA CASA MEJOR SURTIDA Y UNICA ESPECIALIZADA EN ELLAS.

MEDIAS RIMA Gallarza, 24

TEJIDOS Y NOVEDADES

"NIZA". JOSE GIMENEZ

Desea a clientes, favorecedores y público en general

Un feliz y próspero año 1954

Como obsequio al público se harán durante los próximos días importantes rebajas de precios en los artículos de Invierno.

FELIZ AÑO NUEVO

LE DESEA

PERFUMERIA

TORINO

VEA NUESTRO ESCAPARATE.

Presentamos una verdadera selección de perfumes para regalos de REYES.

SI SE FIJA BIEN

en el anuncio «VENTAS POSTBALANCE» del día 6, ganará dinero para todo el año.

JUGUETES

FORTUNATO REDON

GALLARZA núm. 14.

CARAMELOS PECTORALES Turma

VERDADERA DEFENSA ANTIMICROBIANA

Suprime la tos y combate eficazmente sus causas.

Es el pectoral más eficaz e inofensivo. Por su composición, a base de extracto purísimo, no cansa el estómago por prolongado que sea su uso.

VIAJE A BILBAO

AUTOCAR EMPRESA MARTINEZ

Al partido A. BILBAO-INDEPENDIENTE. — El domingo día 3. Salida, a las 8 de la mañana. Regreso a las 9 de la noche. Se facilitan entradas. — Billetes en M. Villanueva, 1.

GRAN REBAJA

Vino tinto superior, 1'75 litro.
Clareto y ojo gallo, 2 pesetas.
JUAN LOBO, 4.


## CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS

**CINE**

La isla de los corsarios (3). Nadie lo sabrá (2). Jack el Negro (3). Maya (2). Genghis Khan (2). El demonio de las armas (3 R). El guantelete verde (3). Alí Babá y los 40 ladrones (2). Viva la vida (3).

Los números que figuran entre paréntesis, a continuación de cada título, expresan la calificación moral dada por la Comisión Calificadora de Espectáculos: 1.—Todos incluso niños. 1-R.—Infantil con reparos. 2.—Jóvenes. 3.—Mayores. 3-R.—Mayores con reparos. 4.—Gravemente peligrosa.


LA ALEGRIA DEL TAPONAZO

Champagnes: Codorníu, Viuda Clicquot, Pommery, Moet Chandon, Gomá, Lumen, Carlton, Castellblanch, Ezcaba y Viuda... Garbin, desde 15 pesetas botella.

CASA PIRUZELO

GALLARZA, 16.

Nuria

Once de Junio, 1 - Logroño

Niños: Elegir vuestros juguetes en

NURIA

Muñeca PICHUCA, y su hermano PARITO. Trenes eléctricos, Mecanos, Cines, Caballos, Triciclos, Bicicletas, Motos y toda clase de juegos, juguetes y material deportivo: Raquetas, Patines, Balones, etc., etc.

LOS TRES

VEA Y RODRIGUEZ, S. R. C.

Saludan y desean a su numerosa clientela

Feliz Año Nuevo

# DEPORTES

## Mañana, sábado, la gran velada pugilística en Pro de la Campaña de Navidad

Los deseos de los boxeadores riojanos por contribuir a la suscripción «Campaña pro Navidad», han cion «Campaña de Navidad», han Educación y Descanso, que organiza una gran velada mañana, sábado.

El programa es:

Primer combate: Pesos gallos, a 4 asaltos de dos minutos, Mínguez contra Bores; segundo combate: pesos ligeros, a 4 asaltos de dos minutos, Valen contra Cobos; tercer combate: pesos intermedios, a 4 asaltos de dos minutos, Alonso contra Ruiz; cuarto combate: pesos medios, a 4 asaltos de dos minutos, Amarti contra Urrea; quinto combate: a la americana, pesos semipesados, a 4 asaltos de dos minutos, J. Arancón contra M. Muro.

Todos los combates son, realmente, interesantísimos, por lo que es de presumir una gran entrada, tanto por la calidad de los contendientes como por merecido aplauso a los magníficos luchadores al prestarse por propia iniciativa para aportar sus esfuerzos en mayor éxito de la Campaña de Navidad.

Lugar de la velada es el Teatro-de Cine Educación y Descanso, donde pueden recogerse las entradas a partir de las cinco de la tarde mañana, sábado. A las diez de la noche empezará el primer combate.

## Sanciones del Comité de Competición

MADRID, 31. — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha acordado imponer las sanciones que se citan, por faltas cometidas en partidos oficiales jugados el día 27 del mes actual:

Primera División.—Suspender por cuatro partidos oficiales a don Vicente Balaguer Pascual (R. C. D. Español) por intento de agresión a un contrario.

Tercera División.—Suspender por tres meses a don Basilio Rodríguez Nobregas (U. D. Almería) por agresión a un juez de línea; por seis partidos oficiales a don Mariano Ponce Martínez (U. D. Cartagenera) por intento de agresión al árbitro; por cuatro partidos oficiales a don José Solanas Marín (Arenas S. D.) por intento de agresión a un contrario, y a don Antonio López Rupérez (U. D. San Lorenzo) por agresión a un contrario; por tres partidos oficiales a don Francisco Chillón Morillo (At. Zamora) por insultar al árbitro; por dos partidos oficiales a don Diego Troncoso Guzmán (Artoz C. F.) por insolentarse con el público.

Amonestar y multar a don Manquel Alonso Nino (At. Zamora) y a don Juan Murillo Pérez (Español C. F. Tetuán) por desconsideración con el árbitro; don Alberto Iglesias Fernández (At. Zamora) por incorrección con un contrario y a don José Luis Navarro del Valle (Aranjuez C. F.) por practicar juego violento.

Hacer objeto de doble amonestación a los entrenadores de la U. D. San Lorenzo y U. D. Almería y amonestar a los del R. C. D. Español, Atlético Zamora, Arenas S. D. y Martos C. F. por faltas cometidas por jugadores de sus clubs.

Amonestar al R. C. D. Español por falta de deportividad de sus jugadores en el terreno de juego, e imponer multa al Burgos C. F. y Arenas C. de Guecho, por incidencias después del encuentro.

Amonestar al delegado del Campo de la U. D. Amistad por incumplimiento de sus deberes.

Suspender por un mes a un árbitro de Primera División por incumplimiento de sus deberes y falta de autoridad y amonestar a uno de Tercera División por incumplimiento de sus deberes.—(Alfil).

FARMACIA
Gloria Moreno Abecia
G. Franco, 34. Telf. 23-12.

## Círculo Logroñés

GRAN CONCURSO DE PINACLE

Mañana, sábado, a las seis y media, se celebrará este concurso, admitiéndose las inscripciones hasta las tres de la tarde de dicho día.

# Despedida de año en la Delegación de Hacienda

Siguiendo la costumbre de años anteriores, en las primeras horas de la tarde de ayer y al finalizar la jornada mañanera en la Delegación de Hacienda de nuestra provincia, el delegado, don Javier Diago, reunió a la totalidad de los funcionarios alrededor de una mesa dispuesta al efecto para despedir el año 1953 y desear a todos un próspero y feliz 1954.

**PALABRAS DEL SEÑOR DIAGO**

El señor Diago pronunció unas cordiales palabras, entre las que dijo: «Vamos a despedir el año 1953 con esa costumbre, tan española, de tomar una copa de vino. Como hombre de suerte, pues suerte y grande es la de ser vuestro jefe, os doy las más expresivas gracias por la colaboración que me habéis prestado, ya que merced a vuestro esfuerzo y competencia, que para nadie es un secreto, esta Delegación de Hacienda está catalogada en nuestro Ministerio como una de las mejores. No necesito deciros que, para mí, es, indiscutiblemente, la mejor de todas.

En consecuencia, sólo os voy a dar una consigna para el año que mañana comienza, y ésta es que entre todos nosotros siga reinando la cordialidad y el compañerismo.

Levanto, pues, mi copa por España y su Caudillo, y os deseo a todos, presentes y ausentes, que el año de 1954, este Año Mariano, sea, para todos también, plétora de venturas y prosperidades».

**CONTESTACION DEL SEÑOR LATORRE**

En nombre de los funcionarios, el administrador de Rentas Públicas, don Macario Latorre, contestó diciendo que quizá por la emoción que le embargaba perdiera relieve este acto tan felizmente iniciado por el ilustre y querido jefe, señor Diago. Por eso quisiera —dijo— que, como contestación a sus alentadoras frases, se tenga presente más que mis pobres palabras, la simpatía y gratitud que se refleja en los rostros de todos los presentes. Ciertamente, agregó, que nos sentimos cumplidamente compensados del esfuerzo aportado en los servicios, con el expresivo y concreto reconocimiento escuchado de quien conoce nuestros diarios afanes, pero no sería justo atribuir solamente a nuestros desvelos la normalización de los servicios y los resultados obtenidos, pues en la conciencia de todos está que nuestra actuación se ha visto siempre estimulada por el ejemplo de nuestro querido jefe, y facilitada con su orientación y consejo en todos los asuntos de difícil solución. Por eso, interpretando el sentir general de mis compañeros, me place resaltarlo y, correspondiendo a sus afectuosas frases quiero hacerle presente que nuestra cooperación y entusiasmo, no han de faltarle en el próximo año para mejorar, si posible fuera, la alta estima lograda en la difícil función de nuestra Delegación de Hacienda tan felizmente conducida por las excepcionales dotes de competencia que posee nuestro delegado y jefe.

Ambos discursos fueron premiados con entusiastas ovaciones, que se repitieron al darse lectura a un cariñoso y expresivo telegrama del ex-administrador de Rentas y actual subdelegado de Hacienda de Jerez de la Frontera, al que se contestó con la más cordial felicitación.

Acto seguido se degustó un vino español ilustrado y esmeradamente servido por el abastecedor del Círculo Logroñés, señor Marín, durante el cual se formularon los mejores votos para todos.

Los funcionarios tuvieron el delicado rasgo de enviar a la esposa del delegado un precioso ramo de flores, que la distinguida señora de Diago agradeció profundamente.

LA CUESTA DE ENERO
Es un mito leyendo el anuncio «VENTAS POSTBALANCE» del día 6.

Usted quedará sorprendida al escuchar un
Ondina Radio
NO LO HAY MEJOR!
BAZAR RIOJANO
ONCE DE JUNIO, 8.
LOGROÑO.
Plazos hasta 20 meses

GRAN CONCURSO PROVINCIAL

Use un buen dentífrico y pruebe su suerte

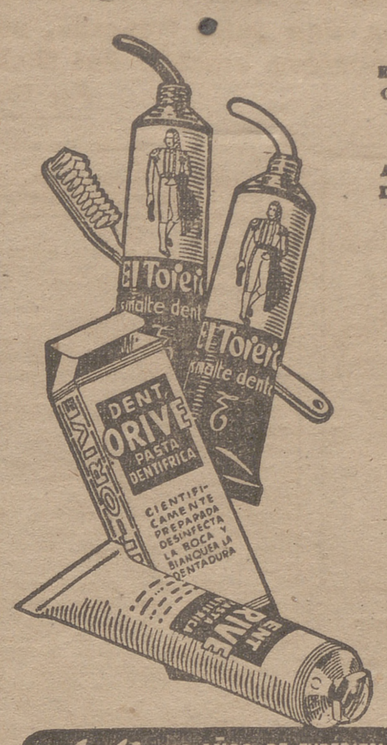
¡ATENCION! ¡MUCHA ATENCION!

El sorteo del GRAN CONCURSO PROVINCIAL DENTIFRICOS ORIVE se celebrará el día de Reyes próximo en la emisora de «Radio Rioja».

EL PLAZO ES CORTO; APRESURESE

Adquiera un tubo de Esmalte Dental EL TORERO o de Crema Dental DENT-ORIVE y podrá optar, por medio de un boleto que le entregará su proveedor, a los siguientes premios:

1.º
Una máquina de coser ALFA
2.º
Un precioso reloj marca TISSOT
Diez premios más de lotes de
DENTIFRICOS




ORIVE
100 AÑOS DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE LA HIGIENE DENTAL

La famosa CORITO RUIZ, de San Sebastián, especialista diplomada en
COSMETICOLOGIA, BELLEZA Y ESTETICA
Garantiza desaparición vello, pecas, arrugas, crecimiento pestañas y pecho, arreglo nariz, adelgazamiento. Consultas (15 pesetas) y tratamientos: día 4, en Haro, Hotel Aragón; 5 y 6 en Logroño, Hotel Madrid, y 7 en Calahorra, Hotel Moderno.

## CARTELERA PARA HOY

### Hoy.-CINE AVENIDA

CONTINUA desde las CUATRO
COLOSAL EXITO de la apasionante y espectacular aventura

La bandera corsaria ondea al viento, entre luchas sin cuartel, sangrientos combates y formidables abordajes.

(Tolerada menores)

PROXIMAMENTE: ¡¡EL MAS GRANDIOSO Y FASTUOSO ESPECTACULO QUE JAMAS PUDO OFRECERNOS LA PANTALLA!! EL MAS COLOSAL REPARTO PARA LA MAS SENSACIONAL DE LAS SUPERPRODUCCIONES.

Inflamadas por el fuego de la aventura las páginas inmortales de «IVANHOE» aparecen traducidas al lenguaje colorista de la pantalla.

**IVANHOE**

— EN TECHNICOLOR —

Con Robert Taylor, Elizabeth Taylor, Jean Fontaine y George Sanders

¡¡El color y la emoción de los torneos medievales!

¡La justicia implacable de los juicios de Dios!

### Hoy.-SALA AVENIDA

GRAN BAILE A LAS 7'30 DE LA TARDE

### HOY. CINE Educación y Descanso

UNICO DIA. — BUTACA, 1'50.

1.—NOTICIARIO.

2.—¡Acción! ¡Acción! ¡Acción!

**Colmillos vengadores**

en su primera jornada titulada

LA SOMBRA DE UN CRIMEN

Por Rin-Tin-Tin

(Tol. menores)

SELECTA, continua de 6'30 a 1

1.—NOTICIARIO.

2.—

LA SOMBRA DE UN CRIMEN

3.—Las más graciosas peripecias que jamás ocurrieron a nadie, en

**Una campesina en Broadway**

Por la saladísima Judy Canova

(Tol. menores)

### TEATRO BRETON

A las 5'15. Selecta (numerada), a las 7'30, y Noche, a las on

En la función de las 5'15, los menores de 14 años, BUTACA, 4

¡ESTRENO EXTRAORDINARIO!

EL AMOR IMPULSA A LOS HOMBRES A COMETER LAMENTABLES ERRORES. — VEA LO QUE LE SUCEDIO A

FERNANDO FERNANGO

Un cine español nuevo en una película dinámica y divertida como ninguna.

(TOLERADA MENORES)

Advertencia: Taquilla abierta desde las 11 de la mañana.

El próximo estreno:

**MANDY**

Una de las historias más conmovedoras y emotivas que se han presentado en la pantalla.

(Tolerada menores)

Muy pronto:

**Las minas del rey Salmonete**

¡UNA EXPEDICION AL CORAZON DE AFRICA GUIADA POR BUD ABBOTT y LOU COSTELLO!

(Tolerada menores)

### MODERNO Desde las CUATRO y RIALTO Desde las CINCO

¡ESTRENO EXCEPCIONAL!

¡Verdadero acontecimiento! ¡La primera película hindú presentada en nuestras pantallas! Algo completamente distinto a cuanto se exhibió hasta ahora en España

**MAYA**

(En tecnicolor)

Con los ídolos del cine hindú: Dilip Kumar y Nimmi Nadira. Amable y dulce como poesía oriental...

Ambiente exótico y fascinante.

TOLERADA MENORES.

### FRONTON Desde las CUATRO y DIANA Desde las CINCO

¡Programa doble! Aut. mayores

1.—¡Sensacional estreno! La sangrienta gesta de un conquistador que hizo temblar el mundo

**GENGIS KHAN**

(EL CONQUISTADOR DE ASIA)

Su única pasión: la guerra. Su único placer: el triunfo.

2.—Reestreno de la emocionante película

**El demonio de las armas**

Con Peggy Cummins - John Dall

¡Violenta!... ¡Arrolladora!... ¡Incontenible!...

(Autorizado mayores)

### ALHAMBRA Desde las CINCO

¡Programa doble!

(Autorizado mayores)

1.—El magnífico reestreno

**El guantelete verde**

Con GLEEN FORD

¡De París a la Costa Azul, en la más impresionante persecución!

2.—La violencia de un hombre vencida por la ternura de una mujer, en el formidable film

**Jack el Negro**

Con George Sanders, Patricia Rock y Herbert Marshall

### OLIMPIA De 4 a 12 noche

¡Programa doble

(Tolerado menores)

BUTACA DE PATIO, 4 Ptas.

(Con recargo)

BUTACA DE PALCO, 5 Ptas.

(Sin recargo)

1.—Gran reposición (Ultimo día)

**Ali-Baba y los 40 ladrones**

(En tecnicolor)

MARIA MONTEZ-JOHN SALL

2.—La divertida película

**VIVA LA VIDA**

Joan Fontaine y James Stewart

REGALE SIN GASTO
TRINCHERA CABALLERO — TRINCHERA SEÑORA.
De 700 a 350 Ptas. De 575 a 225 Ptas.
Y A PRECIOS COMO ESTOS TODAS SUS EXISTENCIAS.
Almacenes GARRIGOSA, S. A.
BRETON DE LOS HERREROS, 6 y 8.

HEMISFERIO, S. A.
Compañía de Seguros Generales
AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 11. MADRID.
INSCRITA EN EL REGISTRO ESTABLECIDO POR LEY DE 14 DE MAYO DE 1908 EN LA DIRECCION GENERAL DE SEGUROS Y AHORRO.
AUTORIZADA CON EL n.º 762 POR LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD PARA LA PRESTACION DE ASISTENCIA MEDICO-QUIRURGICA Y ESPECIALIDADES.
Sucursales y Delegaciones en toda España
La sucursal de Logroño,
Marqués de Vallejo, 4 - 1.º. Teléfono 29-57
SE COMPLACE EN FELICITAR LAS PASCUAS A TODOS SUS ASEGURADOS Y PUBLICO EN GENERAL, DESEANDOLES UN PROSPERO AÑO NUEVO.

NEWPORT
CREMAS DE BELLEZA
PERFUMES SELECTOS
ALTA CALIDAD
«SUEÑO DE AMOR» «TABACO RUBIO»

CAJA HISPANA DE PREVISIÓN
COMPAÑÍA CAPITALIZADORA, S. A. — FUNDADA EN 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA)
TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DICIEMBRE 1953.
S. H. W. — Q. C. O. — N. X. N. — G. I. D.
K. Q. V. — S. C. J. — A. LL. E. — J. Z. S.
DELEGACIÓN en LOGROÑO: Dqsa. de la Victoria, 46, 1.º Izqda
→ PRACTIQUE NUESTRO MODERNO Y BENEFICIOSO SISTEMA DE AHORRO
Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 17 marzo 1951

FRONTON BETI-JAI
DOMINGO 3 DE ENERO DE 1954. — A LAS 4'45.
REAPARICION DE ACARREGUI
Primero: ATANO VII y ARRIARAN II contra ACARREGUI y ECHAVE X
Segundo: NALDA y TITIN contra CHICURI y LAZCANO

Feliz Año Nuevo

CON UN RELOJ
UNIVERSAL
Relojería CADARRO

# En 1954, según los cálculos más optimistas, puede haber nuevo Diccionario de la Real Academia Española

## Y se podrán escribir palabras como cárter, penicilina y antibiótico, sin caer en las iras de los puristas del lenguaje

### El secretario de la Academia, don Julio Casares, anticipa algunas características de la décimooctava edición del Dicionario Oficial

Por Fernando Castán Palomar

La Real Academia de la Lengua está en vísperas de la décimooctava edición de su Diccionario oficial. La anterior fué publicada en 1947. Y la décimosexta, que había quedado hecha y preparada antes del Movimiento Nacional, apareció al concluir éste. Por cierto, que se agotó tan rápidamente que hubo que hacer en seguida una reimpresión, a la que fué adicionado un suplemento. En general, todas las ediciones del Diccionario de la Academia se venden muy bien. Ahora mismo, la enunciada nueva edición —anunciada particularmente en los corrillos literarios—tiene abierta ya una avidez en muchos sectores de público atento a la renovación de vocablos en el lenguaje. Pero no se crea que esta décimooctava edición viene tan pronto como algunos impacientes reclaman. Así me lo dice el ilustre académico don Julio Casares, secretario de la Corporación, en este diálogo que tenemos en la intimidad de su despacho, ahí en el señorío barrio de los Museos de Madrid.

DON JULIO CASARES

**LAS TRES CLASES DE DICCIONARIOS QUE PUBLICA LA ACADEMIA**

Pero antes de transcribir esta conversación con quien tan autorizadamente puede hablar del concepto y del modo de admitir nuevas palabras en el léxico, quiero recordar al lector que la Real Academia Española pone en manos de los estudiosos del lenguaje tres tipos de diccionario: uno el llamado Oficial, que es éste del que se prepara nueva edición; otro el denominado Diccionario Manual Ilustrado, y otro, el Diccionario Histórico. Estos dos últimos no tienen la rigidez académica del Diccionario Oficial. El Histórico porque su criterio es «puramente científico, indiferente a las conveniencias idiomáticas». El Manual, porque «libre del peso y responsabilidad de la tradición, abre generosamente sus páginas a las voces recién llegadas sin detenerse en muchas averiguaciones», y sin que «la hospitalidad que les brinda les dé carta de ciudadanía». Son frases del propio don Julio Casares en otra ocasión, pero que en ésta tienen también oportunidad y constituyen adecuado pórtico a estas noticias del nuevo Diccionario Oficial, que está terminado y compuesto. Actualmente, el señor Casares se encuentra entregado a la revisión de las primeras y segundas galeradas, tarea penosa, delicada y que supone muchas horas de sostenida atención.

**PERSECUCIÓN DE LA ERRATA A TRAVÉS DE MILLARES DE GALERADAS**

—Este Diccionario representa cinco mil cincuenta galeradas de letra menuda y apretada—explica el señor Casares— Como hay que hacer dos lecturas de ellas para asegurar en lo posible la extirpación de las erratas resulta que antes de proceder a la tirada del libro es necesario leer diez mil cien galeradas. Dura labor ciertamente pero don Julio Casares es hombre abnegado, de enorme capacidad de trabajo y de entusiasta dedicación a esta ardua actividad idiomática. Mas tan largo menester es el de la lectura de esas galeradas que, pese a todo, la décimooctava edición del Diccionario no estará en las manos del público hasta finales del año 1954.

—Y esto—dice el señor Casares—haciendo un chiste extraordinariamente optimista.

—¿Cuál es el más reciente Diccionario que ha publicado la Academia?

—El llamado Manual. Apareció el año 50. Pero éste, como es sabido, carece de carácter oficial. Por ser así, permite incluir palabras que no han sido aún aceptadas por la Academia ni se sabe si llegarán a pasar por esta aduana. Dichas palabras llevan la especial indicación de no estar autorizadas académicamente aun cuando se hallen en la pública conversación.

—Según eso, ¿puede ocurrir que voces impresas en ese Diccionario del año 50 no figuren en el Oficial de 1954?

—Naturalmente.

—Pero en el nuevo Diccionario Oficial ¿han entrado muchas palabras nuevas?

—Muchísimas. Vea usted la cantidad de papeletas correspondientes a voces nuevas o rectificadas. El progreso tan rápido de nuevas ciencias exige esta nutrida incorporación de palabras técnicas.

Me enseña el señor Casares ese fichero de novedades que registrará el nuevo Diccionario.

—¿Es usted capaz—me pregunta—de calcular el número de papeletas que hay aquí?

—¡Oh, no, señor Casares!

—Hay vocablos correspondientes a la aviación a la radio a la electrónica al automovilismo, a la Medicina al fútbol al cine...

—¿Aporta el cine muchas palabras nuevas?

—Algunas. Pero el cine no tiene suerte con la Academia. Fué nombrada una Comisión de académicos que estudiara la inclusión en el Diccionario de la terminación cinematográfica, y aquellos comisionados han ido muriendo, sin tiempo para acabar la labor en que estaban.

**PALABRAS ACEPTADAS Y PALABRAS DENEGADAS**

—En general, ¿qué criterio se sigue para la aceptación de nuevas voces?

—Entrar en estudio muchas de las que la gente emplea y que, por el uso, llegan a ser frecuentes en lo oral y en lo escrito.

—¿De qué, por ejemplo, habla el nuevo Diccionario que no estuviese en sus anteriores ediciones?

—De la energía atómica, de los antibióticos... Ya es académica la palabra penicilina. También, en automovilismo, han entrado en el Diccionario las voces cárter y paller, tan corrientes ya.

—¿Y autobús?. ¿Y sugerencia? —pregunto—.

—Todavía no.

—Sin embargo, usted, señor Casares en su Diccionario Ideológico, ineludible instrumento de trabajo para cuantos estamos en este ejercicio de escribir, ha incluido la palabra autobús y también el verbo sugerir.

—Mi Diccionario incluye muchas voces que no se hallan aún incorporadas oficialmente al idioma, aunque corrientemente sí lo estén.

El Diccionario Oficial de la Academia es el más severo, inflexible y escrupuloso de todos los diccionarios, en cuanto a la puridad del léxico. La redacción no constituye sólo exámen y beneplácito para cada nueva palabra, sino también, en muchas de las existentes, enmiendas y ampliaciones del significado.

El trámite que se sigue con cada voz propuesta para su inclusión en el Diccionario, es el de la discusión en una o más de las sesiones que la Academia celebra semanalmente. Si al ser discutida encuentra feliz acogimiento, pasa para su estudio a la llamada Comisión de Diccionarios: al frente de ésta se halla el propio presidente, don Ramón Menéndez Pidal; y con él los señores Casares, Amezúa, García de Diego, García Gómez y Alonso.

Esta labor de aceptación o recusación de voces es permanente, pues terminada una edición, se empieza a preparar otra. Es decir, que mientras hablamos del Diccionario que en breve ha de tener el público en sus manos se siguen estudiando papeletas para el siguiente. La atención, la vigilancia del archivo de la lengua castellana, tiene una secular constancia.

—Y así—concluye sus noticias el señor Casares—, desde la primera edición del Diccionario que fué publicada en 1726 y que viene siendo la base de unas reproducciones escrupulosamente revisadas.

Entre sus libros y sus ficheros, la paciente labor de don Julio Casares sigue otro día más en su magisterio por la castiza propiedad del lenguaje, por su puridad y por el buen arte de escribirlo con corrección y con elegancia.

(Prohibida la reproducción.)

# Los toros, incluso sin «afeitar», ocasionan menos víctimas que el fútbol o el boxeo

## Durante 1953, a causa de golpes recibidos en el ring, fallecieron diecisiete boxeadores en los Estados Unidos

### Tres futbolistas modestos perecieron en España como consecuencia de las lesiones sufridas en otros tantos partidos

Por K-HITO

Desarticulada en su iniciación la ofensiva otoñal contra los toros de puntas, no parece demasiado expuesto decir que la fiesta taurina ha salvado una gran crisis; grave, porque afectaba a sus cimientos. Toda la emoción del espectáculo se basa en el peligro que supone la acometida del toro con sus defensas íntegras y en el valor, no exento de arte, con que la esquiva el torero.

Una corrida con los toros despuntados o embolados equivale —valga el símil gastronómico— a una paella sin arroz o a un cocido sin garbanzos.

Quedan todavía algunos francotiradores que se las prometían muy felices; pero el baile no podía continuar y la autoridad, muy acertada y oportunamente le puso fin.

Creer que si se anuncia al público la lidia de unas reses desmochadas, iba a acudir a las plazas desembolsando esas cifras elevadísimas que marcan las localidades; pensar que los toreros, reducido el peligro de la lidia a su más mínima expresión, seguirían cobrando esas remuneraciones astronómicas, es demasiada ingenuidad. Y, claro, no era eso lo que se pretendía, sino que volviese, sin previo aviso, la tolerancia. Sin previo aviso, para continuar engañando a las gentes sencillas.

Al flamear la bandera de la humanización de la fiesta, fueron los organizadores de la ofensiva más allá de sus propósitos. ¿Es inhumana?, —preguntó un ilustre crítico—. Y publicó una relación de las cogidas que hubo en 1953, incluyendo en la lista hasta los que se lesionaron por caídas, sin intervención del toro. Muchos heridos y varios muertos. Sólo un profesional falleció en España por cogida, el infortunado banderillero Juan Antonio Gómez, aunque, según el ilustre doctor Jiménez Guinea, la causa del óbito fué una complicación estomacal, que lo mismo puede presentarse en un enfermo de pulmonía. A esta desgracia agregó el escritor otras de no profesionales, como algún mozo de pueblo, etc., para recalcar más el aspecto cruento del espectáculo.

Pues sí —resolvió «Desperdicios»—, que se suprima si queremos pertenecer a un país civilizado.

Dicho esto por un periodista prestigioso que ha cultivado la crítica taurina y tiene publicados libros de toros, los mismos partidarios del desmoche se llevaron las manos a la cabeza.

El periodista tiró por la calle de enmedio con lo fácil que le hubiera sido demostrar que entre los deportes violentos —y entre algunas profesiones pacíficas, pero expuestas—, es la lidia de toros la que menos víctimas produce; y eso que aquí, lejos de ocultar las desgracias, se las rodea de una espesa literatura que se repite y aumenta de año en año a través de los tiempos y de las edades, porque la fiesta taurina necesita de ese amigdaloide trágico para que se agigante y prevalezca la figura del torero hasta convertirse en héroe popular.

El día 4 de octubre, efectivamente, falleció en el Sanatorio de Toreros, en Madrid, el banderillero Juan Antonio Gómez, herido el 22 de septiembre en Logroño durante una novillada. Pues el 3 de ese mismo mes de octubre murió el guardameta del Tarragona, Francisco Fenoll Lartigau que, en el partido de fútbol jugado el 20 de septiembre resultó lesionado en un riñón. Francisco Fenoll contaba 18 años de edad y constituía —copiamos del telegrama de «Alfil» que publicaron los periódicos— una legítima esperanza del fútbol hispano.

De la Prensa del 8 de octubre tomamos estas notas:

«Ceuta, 7.—Se calcula que más de cinco mil personas se han sumado hoy al acto de la conducción al cementerio de Santa Catalina de los restos mortales de Manuel Gómez Guerrero, fallecido el domingo —(4 de octubre)— en Granada a consecuencia de una lesión que sufrió en el transcurso del encuentro Motril-Puerto Real. El cadáver del infortunado jugador llegó a bordo del transbordador «Virgen de Africa», de Algeciras».

Más todavía:

«La Felguera, 19 (de octubre también).—Esta tarde se ha verificado en Sama de Langreo el entierro del infortunado jugador del Teuilla Manuel García Mata, fallecido ayer a consecuencia de un accidente en el partido celebrado entre el Teuilla y el Club Estudiante, de Gijón».

Pasemos al boxeo: Una noticia procedente de América del Norte nos hace saber que en los Estados Unidos han muerto durante 1953, a causa de golpes recibidos en el ring, diecisiete boxeadores.

Y ahora el deporte automovilístico: En la carrera panamericana celebrada en Méjico en el mes de noviembre último, han muerto tres concursantes y cinco espectadores.

La admirada pluma de «Desperdicios» —admirada aún después de su explosión antitaurina—, con estos datos que una búsqueda no muy difícil ni muy tenaz pone en nuestras manos, hubiera hallado ocasión para una brillante defensa de la fiesta española, que no es ciertamente, un concierto de la Sinfónica; pero, sí, un espectáculo o deporte menos peligroso que otros muy al uso en países que no podemos tachar de incivilizados.

* * *

¿El toreo actual no es aplicable al toro con puntas?. Se ha llamado «época de oro» de la fiesta nacional a la de Joselito y Belmonte. Y José y Juan lidiaban toros con sus defensas íntegras. Respondiendo a una íntima convicción dijimos más de una vez que Joselito y Belmonte han sido superados por muchos toreros actuales, terrible herejía que nos valió la repulsa de los viejos aficionados. Nadie es osado de sacar a colación los nombres de aquellos colosos cuando se trata de un artista de hoy. Pues, bien, ¿cometeríamos de nuevo en la heterodoxia tauromáquica si pidiésemos la vuelta a aquella época de oro, con el toro íntegro, aunque los diestros tocearan un poquito peor, como toreaban José Gómez Ortega y Juan Belmonte García?.

Seriamente no creemos que se nos pueda oponer inconveniente alguno.

(Reproducción prohibida).

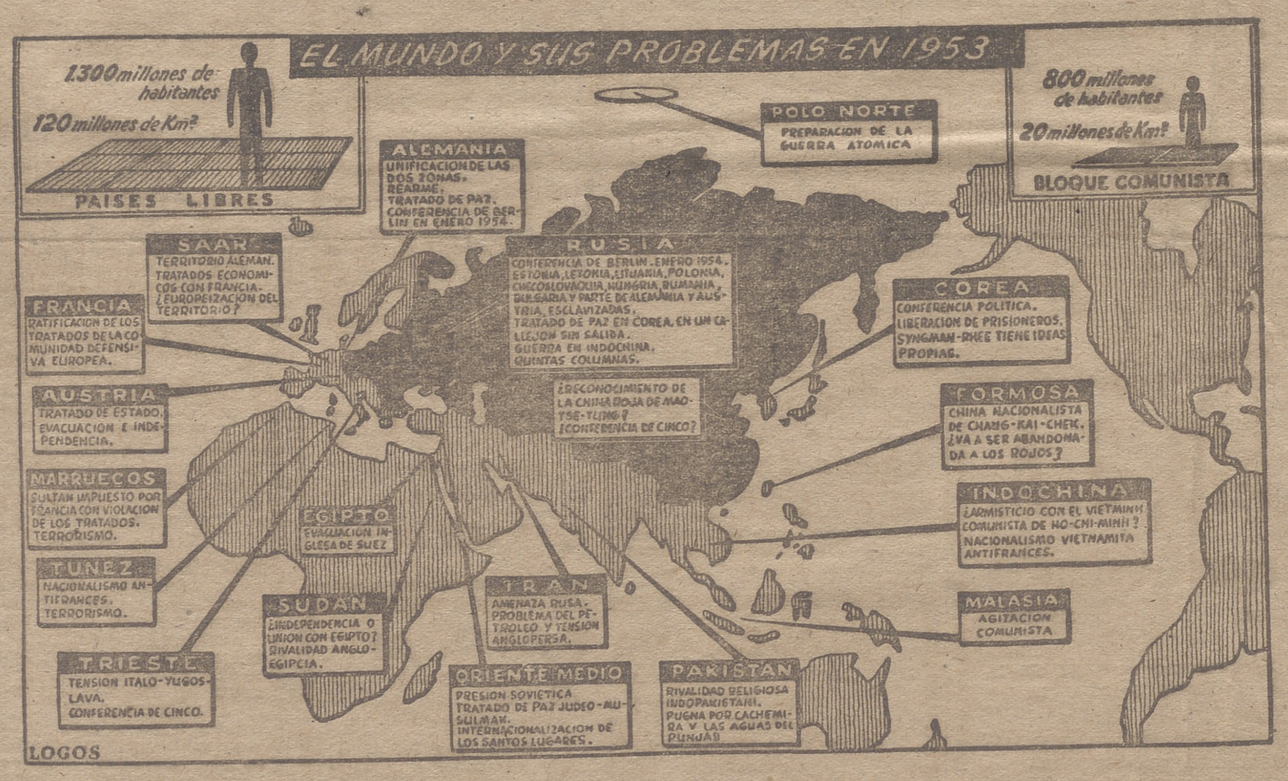
# PANORAMA MUNDIAL

## Donde los comunistas ponen la planta, creer en Dios es un delito que se paga con la vida

### Los Estados Unidos tienen en la actualidad fuera de su país un ejército de más de un millón de hombres

«El destino ha puesto sobre nuestra patria la responsabilidad de la jefatura del mundo», decía el general Eisenhower, el 20 de enero del año que termina, en la ceremonia de su toma de posesión como presidente de los Estados Unidos. El 8 de agosto, desde la tribuna del Soviet Supremo, en Moscú, le contestaba Malenkov, indirectamente, haciendo saber que también Rusia dispone de armas atómicas y bombas de hidrógeno.

Una vez más, a lo largo de la Historia, dos potencias representantes de concepciones antagónicas de la vida, se disputan la supremacía, supremacía que, en esta ocasión, aspira literalmente al dominio del planeta.




**PERSECUCIÓN DE LA ERRATA A TRAVÉS DE MILLARES DE GALERADAS**

—Este Diccionario representa cinco mil cincuenta galeradas de letra menuda y apretada—explica el señor Casares— Como hay que hacer dos lecturas de ellas para asegurar en lo posible la extirpación de las erratas resulta que antes de proceder a la tirada del libro es necesario leer diez mil cien galeradas. Dura labor ciertamente pero don Julio Casares es hombre abnegado, de enorme capacidad de trabajo y de entusiasta dedicación a esta ardua actividad idiomática. Mas tan largo menester es el de la lectura de esas galeradas que, pese a todo, la décimooctava edición del Diccionario no estará en las manos del público hasta finales del año 1954.

—Y esto—dice el señor Casares—haciendo un chiste extraordinariamente optimista.

—¿Cuál es el más reciente Diccionario que ha publicado la Academia?

—El llamado Manual. Apareció el año 50. Pero éste, como es sabido, carece de carácter oficial. Por ser así, permite incluir palabras que no han sido aún aceptadas por la Academia ni se sabe si llegarán a pasar por esta aduana. Dichas palabras llevan la especial indicación de no estar autorizadas académicamente aun cuando se hallen en la pública conversación.

—Según eso, ¿puede ocurrir que voces impresas en ese Diccionario del año 50 no figuren en el Oficial de 1954?

—Naturalmente.

—Pero en el nuevo Diccionario Oficial ¿han entrado muchas palabras nuevas?

—Muchísimas. Vea usted la cantidad de papeletas correspondientes a voces nuevas o rectificadas. El progreso tan rápido de nuevas ciencias exige esta nutrida incorporación de palabras técnicas.

Me enseña el señor Casares ese fichero de novedades que registrará el nuevo Diccionario.

—¿Es usted capaz—me pregunta—de calcular el número de papeletas que hay aquí?

—¡Oh, no, señor Casares!

—Hay vocablos correspondientes a la aviación a la radio a la electrónica al automovilismo, a la Medicina al fútbol al cine...

—¿Aporta el cine muchas palabras nuevas?

—Algunas. Pero el cine no tiene suerte con la Academia. Fué nombrada una Comisión de académicos que estudiara la inclusión en el Diccionario de la terminación cinematográfica, y aquellos comisionados han ido muriendo, sin tiempo para acabar la labor en que estaban.

**PALABRAS ACEPTADAS Y PALABRAS DENEGADAS**

—En general, ¿qué criterio se sigue para la aceptación de nuevas voces?

—Entrar en estudio muchas de las que la gente emplea y que, por el uso, llegan a ser frecuentes en lo oral y en lo escrito.

—¿De qué, por ejemplo, habla el nuevo Diccionario que no estuviese en sus anteriores ediciones?

—De la energía atómica, de los antibióticos... Ya es académica la palabra penicilina. También, en automovilismo, han entrado en el Diccionario las voces cárter y paller, tan corrientes ya.

—¿Y autobús?. ¿Y sugerencia? —pregunto—.

—Todavía no.

—Sin embargo, usted, señor Casares en su Diccionario Ideológico, ineludible instrumento de trabajo para cuantos estamos en este ejercicio de escribir, ha incluido la palabra autobús y también el verbo sugerir.

—Mi Diccionario incluye muchas voces que no se hallan aún incorporadas oficialmente al idioma, aunque corrientemente sí lo estén.

El Diccionario Oficial de la Academia es el más severo, inflexible y escrupuloso de todos los diccionarios, en cuanto a la puridad del léxico. La redacción no constituye sólo exámen y beneplácito para cada nueva palabra, sino también, en muchas de las existentes, enmiendas y ampliaciones del significado.

El trámite que se sigue con cada voz propuesta para su inclusión en el Diccionario, es el de la discusión en una o más de las sesiones que la Academia celebra semanalmente. Si al ser discutida encuentra feliz acogimiento, pasa para su estudio a la llamada Comisión de Diccionarios: al frente de ésta se halla el propio presidente, don Ramón Menéndez Pidal; y con él los señores Casares, Amezúa, García de Diego, García Gómez y Alonso.

Esta labor de aceptación o recusación de voces es permanente, pues terminada una edición, se empieza a preparar otra. Es decir, que mientras hablamos del Diccionario que en breve ha de tener el público en sus manos se siguen estudiando papeletas para el siguiente. La atención, la vigilancia del archivo de la lengua castellana, tiene una secular constancia.

—Y así—concluye sus noticias el señor Casares—, desde la primera edición del Diccionario que fué publicada en 1726 y que viene siendo la base de unas reproducciones escrupulosamente revisadas.

Entre sus libros y sus ficheros, la paciente labor de don Julio Casares sigue otro día más en su magisterio por la castiza propiedad del lenguaje, por su puridad y por el buen arte de escribirlo con corrección y con elegancia.

(Prohibida la reproducción.)

puede resumirse en dos palabras: Ganar tiempo. En enero, en marzo, en junio, en septiembre, en noviembre, rusos y aliados se han bombardeado repetidamente en una guerra de notas en la que, de un modo u otro, siempre han contestado los primeros que más tarde, o con tales condiciones o, simplemente que no, pare insinuar a renglón seguido que acaso y volver a decir que no más adelante. El 9 de febrero por ejemplo se celebró en Londres la reunión número 261 de sustitutos de Asuntos Exteriores para ocuparse del tratado de Estado de Austria que de nuevo figura en la orden del día de la próxima conferencia de Berlín.

El caso de Corea es el mismo. Desde el 23 de junio de 1951, que empezaron las primeras negociaciones hasta el 8 de octubre de 1952 en que hubieron de suspenderse sin resultado alguno no fué posible concertar el armisticio. Se firmó el 27 de julio de 1953 y aún no ha habido medio de poner en buen camino la conferencia política que ha de conducir teóricamente a la paz.

**LA ESTRATEGIA DEFENSIVA YANQUI**

El mundo occidental tiene que defenderse si no quiere perecer. Los Estados Unidos desean la paz, pero no habrá paz en el mundo si los rusos son los más fuertes. Para hablarles el único idioma que entienden Norteamérica pretende montar su estrategia defensiva sobre tres puntos principales. Primero unidad de pensamiento y de acción de los países libres. Segundo cerco militar y diplomático del bloque comunista. Tercero cerco económico.

**LA NATO. LA COMUNIDAD EUROPEA Y EL TRATADO DE ANGORA**

La Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN o NATO (North Atlantic Treaty Organization) ha funcionado normalmente durante 1953. Integran la NATO los Estados Unidos, Inglaterra y otros doce países entre los que hay que incluir a Francia y no a Alemania. Se trata de una pieza de carácter militar que ha elaborado meditadamente la defensa de Europa y dispone de armas atómicas a cuanto.

El mecanismo de la Comunidad Europea, tal como lo planearon Adenauer, De Gasperi y Schuman, se compone teóricamente de cuatro elementos: 1) La Comunidad política. 2) La Comunidad defensiva. 3) La Comunidad económica. 4) El Consejo de los Ayuntamientos de Europa.

El 7 de enero se iniciaron los trabajos, en Strasburgo, para redactar la constitución de los Estados Unidos de Europa. Ni la reunión de sustitutos de Asuntos Exteriores en Roma, durante el mes de septiembre, ni la de ministros de La Haya (26-28 noviembre), han logrado articular aún el estatuto del poder ejecutivo, el parlamento y los tribunales superiores de justicia de la colectividad.

Componen la llamada Comunidad Defensiva Europea Alemania, Bélgica, Francia, Holanda, Italia y Luxemburgo (la llamada «pequeña Europa»). Los tratados de Bonn y de París que la regulan fueron ratificados en abril por el Bundestag alemán, y el 26 de noviembre, por la Parlamento belga.

En cuanto a la Comunidad Europea del Carbón y el Acero (CECA o plan Schuman), única pieza del conjunto que fnuciona ya, está destinada a poner bajo una autoridad común las industrias básicas.

El tratado de Angora o pacto defensivo Balcánico, de 28 de febrero, fué ratificado en marzo por los tres países firmantes, Turquía, Grecia y Yugoslavia. Es de suponer que, una vez resuelto el problema de Trieste Italia se incorpora a él. Tiene una significación defensiva frente a Rusia.

**EL ORIENTE MEDIO. EL ANZUS**

Norteamérica acaricia la esperanza de que en el Oriente Medio se constituya una federación análoga a las proyectadas para Europa. Por su parte Inglaterra se siente disgustada por su no inclusión en el ANZUS (Australia, Nueva Zelanda, Estados Unidos), tratado de garantía contra posibles agresiones japonesas, firmado el primero de septiembre de 1951. Lo primero no ha sido posible aún. A lo segundo se ha opuesto Norteamérica, en la segunda conferencia de Washington, celebrada en septiembre último. Hoy, su política en Asia tiene un apoyo más firme en el Japón que en Inglaterra por razones análogas a su inclinación creciente en Europa hacia Alemania y su enfriamiento respecto de Francia.

**BASES, EJÉRCITO NORTEAMERICANO**

El tratado de Madrid, de 26 de septiembre, es concertado por aquellos mismos días con Grecia, el sistema de bases, en 27 naciones, a lo ancho del mundo con atención cada día más concentrada en el Artico, completan la política militar yanqui, cuyo Ejército tiene fuera de su país en los momentos actuales 1.100.000 hombres.

**LOS PROBLEMAS DEL MUNDO LLIBRE**

Pero la Humanidad no es fácilmente gobernable. Ni en los países occidentales hay siempre la unidad interior suficiente para realizar una política firme ni los puntos de vista nacionales coinciden con frecuencia con los que sostiene Norteamérica, respaldada por su poderío y por la ingente ayuda económica que desde que acabó la guerra viene prestando al mundo no comunista.

La India y el Pakistán se enfrentan en Cachemira y el Punjab. Arabes y judíos en Palestina. Egipcios e ingleses en Suez. Italianos y yugoslavos en Trieste. Alemanes y franceses en el Saar y en lo relativo al Ejército europeo. Ingleses y norteamericanos sobre el comercio de los primeros con la China y el reconocimiento de Mao-Tse-Tung que la Gran Bretaña y Francia desean y los Estados Unidos rechazan. El nacionalismo antifrancés gana terreno en Indochina, Túnez y Marruecos. En cuanto a la Indochina la independencia está en marcha y el peligro de que la marcha de las tropas francesas coincida con el enseñoreamiento de los comunistas de Ho-Chi-Minh en el Sureste asiático, también. La complicación de todos estos problemas con la política rusa ha hecho que las conferencias de Roma (febrero), Londres (octubre), La Haya (noviembre) y París (diciembre), sin contar con las de Pan Mun Jom, hayan dado muy escasos resultados.

**ELECCIONES**

En general, puede decirse que el balance del año acusa una inclinación de los electores a la derecha. Este signo tuvieron las de Austria (parlamentarias del 22 de febrero), Japón (26 de abril), Austria (municipales y provinciales del 25 de octubre) Portugal (8 de noviembre) presidenciales de Filipinas (10 de noviembre triunfo de Magsaysay) y Sudán (noviembre).

Tres casos hay que mencionar aparte. Los comunistas obtuvieron en las elecciones municipales de Francia, de 26 de abril el 25 por 100 de los votos (5 millones en números redondos). La Unión Democrática Cristiana, de Adenauer, perdió, en cambio, a la oposición el 6 de septiembre con el 86 por 100 de los votos a su favor. Si los católicos italianos hubieran seguido con la misma ejemplar disciplina que los alemanes las altas instrucciones de quien como a católicos podía dárselas la votación del 7 de junio hubiera dado resultados parecidos a la alemana. Venció la Democracia Cristiana pero el juego parlamentario la dificulta seriamente su tarea de Gobierno.

En fin en los Estados Unidos ha habido diez elecciones en el año. En nueve han ganado los demócratas.

El nuevo presidente francés no tomará posesión hasta el 16 de enero.

**LOS PROBLEMAS DEL MUNDO ROJO**

En cuanto al conglomerado comunista no es nada cómoda la situación interior. Baste recordar que comenzó el año con el anuncio (13 de enero) de la conspiración de los médicos del Kremlin. Que a los cuatro meses de la muerte de Stalin (6 de marzo) fué declarado traidor el hombre número dos del régimen Beria (10 de julio). Que durante todo el año las depuraciones se han seguido incansablemente en Rusia y los países por ella esclavizados. Y que la sublevación popular alemana del 17 de junio tras las del resto de los países satélites obligó tomar el mando de la zona a un general ruso y a la intervención a fondo de los tanques soviéticos.

Termina 1953 con la proclamación del Año Mariano. Que la Virgen Inmaculada, Mediadora Universal, dé a la Iglesia y al mundo la paz en 1954.

(LOGOS)

Cines infantiles y armónicas
EL MAYOR SURTIDO
Enseñat
FOTO-CINE-RADIO
C. Mola 116

VINO COSECHERO
de 13 menos 1/4 grados, a 1'80.
Clarete, a ... ... ... ... ... ... 2'25
Se vende en la
Posada San Antón. Telf. 10-41.

LEA Y MEDITE
Ningún regalo de Reyes que dará completo si no va acompañado de los clásicos
L I B R O S
Las mejores especialidades de la Rioja, MAZAPANES DE SOTO, RIOJANITOS.
Fabricacion diaria en la Case
FELIPE ROMERO
Gral. Mola, 92. Teléfono 12-62

GANE DINERO
para todo el año 1954, leyendo el día 6 el anuncio
«VENTAS POSTBALANCE»

# El Concordato con la Santa Sede y los convenios con Norteamérica, principales acontecimientos del año político español

## El presidente de Portugal, los reyes de Yugoslavia y Libia y 16 ministros extranjeros visitaron nuestra Patria en los últimos doce meses

### El Generalísimo Franco recorrió diversas regiones españolas y presidió en Madrid, entre otras, la magna concentración que puso fin al I Congreso Nacional del Movimiento

GENERALISIMO FRANCO

Los dos acontecimientos principales del año político español que ahora termina han sido por orden cronológico y de importancia diplomática, la firma del Concordato entre España y la Santa Sede, y la de los tres convenios hispano-norteamericanos de ayuda. El alcance de ambos hechos no necesita ponderación porque de sobra son conocidos. Los textos de tales documentos y se han hecho sobre ellos los oportunos comentarios. Baste sólo recordar que el Concordato representa el juriseconocimiento a la gloriosa tradición de la fidelidad católica española, los convenios con los Estados Unidos vienen a ser, por una parte, la confirmación del valor estratégico y la capacidad y solvencia económica que hasta hace poco se negaba a España, insidiosamente y otra, el homenaje a su inmutable y clarividente postura ante los problemas que preocupan al mundo y que la debilidad del error le impedían afrontar decididamente.

POLITICA FECUNDA

La lenta elaboración de las cláusulas de estos tratados prueba de la prudencia y del modo de responsabilidad con que han llevado las negociaciones privaron al Gobierno de desarrollar una intensa actividad en torno a otros problemas y preocupaciones de la vida nacional como lucha la treintena de Consejos Ministros que se celebraron a cargo del año —las referencias a más de un millar de asuntos despachados— y el trabajo proporcionado a las Cortes, que recibieron cada un centenar de proyectos de ley y de decretos-leyes, aprobados en el curso de las cinco sesiones plenarias convocadas. En la tramitación de estos dictámenes, la mayoría convertidos en ley, figuran unas tan importantes como los referentes a la Enseñanza Media, el de peaje, régimen jurídico de Sociedades de Responsabilidad Limitada, Seguro Escolar, ayuda y mejora a los ferrocarriles de vía estrecha, industrialización de la Provincia de Jaén, Haciendas Locales, reforma de la Contribución sobre Renta, etc., sin contar el Concordato y los citados convenios hispanoamericanos leídos al Pleno a través de los correspondientes mensajes del Jefe del Estado a las Cortes.

De los Consejos Ministros salieron también acuerdos menos importantes como el que se refiere al derecho de réplica en la Prensa periódica; la reorganización de plantillas de Organismos y servicios cuyo personal se encontraba en situación de inferioridad administrativa en relación cuál no de los funcionarios y diversas medidas de índole económica social.

RECONSTRUCCION Y REAJUSTE

El programa de reconstrucción nacional continuó al ritmo todo lo acelerado que permitieron las circunstancias. A la inauguración de la doble vía del ferrocarril de Palanquinos a León siguieron la del de Avilés a Pravia y las mejoras emprendidas en carreteras, caminos, pantanos, canales y puertos, así como la compra de material para la RENFE, que intensificó el tráfico con la puesta en servicio de nuevas unidades, sobre todo trenes ligeros.

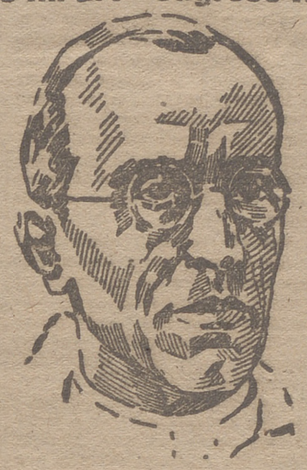
A la política colonizadora se unieron las medidas encaminadas a elevar el índice de los rendimientos agrícolas mediante el empleo obligatorio de abonos y semillas selectas, la importación y distribución de maquinaria agrícola, el crédito agrario y la capacitación del campesino, la ordenación de los cultivos y una política de precios remuneradores y de concentración parcelaria sin contar con la previsión del riesgo de una mala cosecha cerealista a causa de la cual se aseguró la adquisición en el extranjero de 770 000 toneladas de trigo.

Capítulo aparte merecen, aunque sólo sea a ritmo de referencia, la tarea desarrollada por el Ministerio de Educación Nacional en la satisfacción de las aspiraciones del Magisterio Primario, y el fomento de las Bellas Artes y de la Enseñanza Laboral y la preocupación urbanística y sanitaria del ministro de la Gobernación, que anunció la rápida redacción de una ley del suelo que afronte el problema de la vivienda mediante el abaratamiento de los solares.

Finalmente, en el orden financiero económico y social, el Gobierno trató de resolver la crisis de las Haciendas Locales; reajustar los precios y salarios para llegar a una nivelación, mediante la reorganización de las Juntas Reguladoras y el aumento de los sueldos y jornales, con tendencia a reforzar los pluses de cargas familiares para hacer más justa la distribución de los aumentos, e inició el ensayo de los Jurados de Empresa, así como la revisión y actualización de los órganos de la previsión social, extendiendo sus beneficios al campo. Con dos notas de interés se cierra esta etapa de su política financiera: la contención de precios y el aumento del circulante con el fin de incrementar el consumo medio de los españoles y la orientación de los capitales hacia la nueva industria según se desprende del proyecto de ley sobre la renta.

UNIDAD Y PERMANENCIA POLITICA

Tanto el Jefe del Estado como los ministros del Gobierno viajaron este año con frecuencia y participaron en numerosos actos de significación política. Los viajes del Generalísimo dieron comienzo en abril con la visita a Sevilla, Huelva y Córdoba; se reanudaron en junio con una jira por las tres provincias aragonesas, en la que inauguró la primera fase del complejo industrial de Escatrón, y continuaron en Burgos, San Sebastián, Vitoria, Santander y Galicia para terminar en el otoño, con el traslado a Cádiz en unión del Gobierno, a fin de presenciar el gran desfile de toda la Escuadra española que había tomado parte en las importantes maniobras del Atlántico. También asistió el Jefe del Estado al importante desfile de la Victoria, acompañado del presidente de la República portuguesa; inauguró en mayo la Feria Internacional del Campo, presidió la clausura del Congreso Nacional del Frente de Juventudes en la explanada del Cuartel de la Montaña, de Madrid, y la de la I Asamblea Nacional de Universitarios Españoles; dió solemnidad con su presencia a los actos conmemorativos de la Fiesta de la Hispanidad y recibió el homenaje de todo el pueblo durante la gran manifes-



S. S. PIO XII

tación de 200.000 personas que se congregó en la Plaza de Oriente el primero de octubre, y de los 150.000 falangistas que, llegados de toda España asistieron a la gran concentración de Chamartín como colofón al I Congreso Nacional del Movimiento, reunión política esta última de gran importancia, convocada para actualizar la doctrina fundacional. En todos estos viajes y actos de afirmación política, el Generalísimo pronunció importantes discursos en los que destacó el carácter nacional del Movimiento, propugnó la unidad política de todos los españoles y definió el carácter permanente de esta empresa que la juventud de hoy deberá continuar. También aludió al tema de Gibraltar cuestión a la que dedicó unas declaraciones de gran interés, que se publicaron en el diario «Arriba» y que volvieron a tener repercusión, como las concedidas a la United Press, meses más tarde, en el ámbito internacional.

Por su parte, los ministros, además de acompañar al Caudillo en casi todos estos viajes, efectuaron otros, entre los que destacan los realizados por el de Asuntos Exteriores a Filipinas y Extremo Oriente —12.180 millas—; el de Marina a Londres, presidiendo la misión extraordinaria que asistió a los actos de la coronación de Isabel II de Inglaterra; el de Obras Públicas a Bruselas para asistir a la Conferencia Europea de Ministros de Transportes y el del Ejército, para presenciar las maniobras militares que se celebraron en Portugal.

ACTIVIDAD MILITAR Y DIPLOMATICA

Desde el punto de vista militar y diplomático, el 1953 ha sido rico en acontecimientos. En junio y en septiembre se celebraron maniobras navales y en julio militares en el Pirineo aragonés León, Guadarrama, Toledo y Alto Segre además de las que en mayo se efectuaron en Carabanchel, con motivo de la visita a España del general Craveiro Lopes, a quien se hizo entrega del nombramiento de teniente general del Ejército español en presencia del Generalísimo Franco, quien acompañó al jefe del Estado portugués a visitar la histórica fortaleza del Alcázar de Toledo.

Por otra parte la llegada a nuestros puertos de buques de guerra extranjeros superó a las cifras de años anteriores. La VI Flota en el Mediterráneo nos visitó en enero, junio y agosto y en marzo lo hicieron unidades navales británicas, mientras a lo largo de los doce meses tocaban en nuestras costas los buques escuelas de los Estados Unidos, Portugal, Brasil, Chile, Bélgica, Argentina, Turquía y Grecia, y por tierra, mar y aire llegaban almirantes, generales, jefes oficiales y cadetes de todo el mundo, o representaciones españolas, como las misiones militares que visitaron Estados Unidos e Italia, salían para el extranjero en viaje de estudios. La entrevista García Valiño-Guillaume, a finales de enero; la actitud del Gobierno español respecto a la sustitución del sultán de Marruecos; la visita de las primeras autoridades militares norteamericanas a la zona marroquí y a A. O. E., y el homenaje en Ciudadela (Menorca) a Farragut, primer almirante de los Estados Unidos, cierran el capítulo militar. Respecto al diplomático, a lo ya referido, cabría añadir la política de acercamiento entre España y América, y España y el mundo árabe y la cada vez más intensa actividad de nuestro país en Congresos y reuniones internacionales—muchos de ellos celebrados en nuestra Patria—, que cristalizó en numerosos tratados y convenios de amistad, de ayuda, culturales, comerciales y de pagos.

Esta actividad, y el cada día mayor prestigio de España, hizo subir durante el año la cifra de los visitantes ilustres, entre los que figuraron tres jefes de Estado—el presidente portugués y los reyes de Yugoslavia y Libia— la emperatriz Soraya; los príncipes Aki-Hito y Grimaldi; el jefe del Gobierno irlandés—De Valera—, y 16 ministros de los Gobiernos de Bélgica, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Estados Unidos, Filipinas, Gran Bretaña, Panamá, República Dominicana y Uruguay, así como varios vicepresidentes y vicepresidentes, subsecretarios, directores generales, Comisiones parlamentarias y técnicas, las esposas de los presidentes Odría, Ossorio y Auriol; la hija del generalísimo Trujillo; la viuda del general Carmona; la madre política del general Batista; los hijos de los presidentes Ibáñez y Roosevelt, y la hija y nietos del presidente francés; el gobernador de California y los alcaldes de Roma, Lisboa, Nuev Orleáns y Biarritz.

LA VIDA RELIGIOSA Y CULTURAL

La actividad religiosa y cultural no fué menor: firma del Concordato, en Roma; imposición, en Palacio, de los birretes a los nuevos cardenales Cicognani, Arriba y Castro y Quiroga; homenaje a Cicognani, a quien se le concedieron la Gran Cruz de la Orden de Carlos III—máxima condecoración—y la Medalla de Oro de Madrid; nombramiento de monseñor Antoniutti para nuevo nuncio; inauguración y entrega de los nuevos Seminarios de Santander, Mallorca, Orense y Derio (Vizcaya); creación de la diócesis de Huelva y nombramiento de nuevos prelados para esta diócesis y las de Granada, Valladolid y Calahorra; iniciación en Caceruega de la campaña nacional del Rosario; constitución en Roma del Tribunal encargado de estudiar la causa de beatificación del cardenal español Merry del Val; declaraciones del señor Martín Artajo sobre el Concordato; llegada de las reliquias de Santa Gema de Galgani; Semanas Sociales en Córdoba; creación del Instituto de Ciencias Sagradas y Altos Estudios Eclesiásticos; predicaciones del P. Lombardi sobre la caridad, en Madrid y en Barcelona; campaña de la Acción Católica contra la persecución religiosa en Polonia, a la que se suman el Gobierno y las Cortes; centenarios de Donoso Cortés y don Antonio Maura; Asambleas de las Universidades Españolas y de las Universidades Hispánicas; conmemoración del VII centenario de la Universidad de Salamanca, en la que estuvieron representadas 115 Universidades de todo el mundo; milenario del Libro Español; Exposición Nacional de Artesanía, Congreso Nacional de Estudiantes y homenajes a Menéndez Pidal, duque de Alba, Ortega y Gasset y Azorín.

JUSTIFICADO OPTIMISMO

Pero el 1953 no le podía faltar su rota triste y bajo su signo fallecieron la infanta doña Mercedes, sobrina de Alfonso XIII; el duque de Alba; los tenientes generales Barrón, Solchaga y Sueiro; el almirante Magaz, el arzobispo de Valladolid, doctor García y García, y el de Granada, doctor Santos Oliveira; los ex-

GENERAL EISENHOWER

ministros señores Goicoechea y Castedo y el ilustre sociólogo P. Azpiazu, entre otras prestigiosas figuras.

Los comienzos del año, que nos asociaron al luto de la catástrofe holandesa producida por los temporales, no parecían presagiar la sequía que ocasionó después la pérdida de gran parte de la cosecha, a la que siguieron las inundaciones del Norte, con su secuela de daños y víctimas, y las últimas lluvias, que, si abren una magnífica perspectiva económica, tras una amenaza de crisis, nos han dejado el amargo recuerdo del trágico accidente de aviación de Somosierra.

Fecundo, laborioso y cargado de esperanzas, el 1953 pasa a la Historia española, dejando al 1954 inclinado el fiel de la balanza hacia el arco del optimismo. No nos faltan motivos, pues, para entrar satisfechos en el nuevo año.

Nuestros colaboradores

## LA PEDANTERIA DE LA IGNORANCIA

**Por Julio Camba**

Cuando, en un pueblecillo de las rías bajas, donde, allá por octubre del año 34, yo apuraba aún mi veraneo vi aparecer los primeros anuncios de la revolución, confieso que no me alarmé gran cosa. «Campesinos, no bajéis al trabajo», decían unos letreros al almagre, pintados en los muros de las escuelas, las tabernas y las casas de labor. «Viva la huelga jenerala», «Viva la Rebolución», «Abajo el burgés».

Es inútil —pensé yo para mí— que estos hombres quieran echárselas de feroces ni de sanguinarios. Sólo con un alma muy pura se puede vivir en este estado de inocencia ortográfica.

Pero luego vi más letreros, de los que recuerdo literalmente este: «Trabagadores ha la ghuelga». Y entonces se me ocurrió que acaso no todo fuese inocencia en una acumulación de errores tan espectacular. Por inocencia, en efecto, se puede cometer de vez en cuando alguna falta que otra de ortografía, pero allí no estábamos ante faltas de ortografía, sino ante verdaderos excesos. ¿Habrían recibido los revolucionarios órdenes del Comité Central para iniciar una ofensiva a fondo contra la ortografía capitalista?. ¿Trataría, tal vez, la revolución de crear un nuevo sistema ortográfico?. Y, en caso afirmativo, ¿cómo respetaba, por ejemplo, a la hache, que es una letra de lujo, y que no se me alcanza el papel que pueda estar llamada nunca a desempeñar en una ortografía realmente proletaria?. ¿A qué las mayúsculas, símbolo de jerarquía?. ¿A qué, en fin, las gazmoñas y sacristanescas jes latinas?.

¡Lástima grande que aquellos letreros no hayan sido debidamente fotografiados para formar con ellos una colección nacional, porque en esa colección, mejor que en ninguna otra, sería donde podríamos estudiar ahora la historia de nuestras luchas políticas en los últimos años. Los periódicos son más difusos y menos populares, ya que no están escritos por todo el mundo. Además —y gracias, generalmente, al corrector de pruebas—, todos ellos suelen aparecer sin faltas de ortografía, y en un lenguaje de frases hechas como el que se usa siempre en los periódicos revolucionarios, las faltas de ortografía son lo único interesante para el investigador. Son el matiz, el claroscuro, la confesión involuntaria, el dato psicológico casi freudiano...

Yo no quiero generalizar, atribuyéndolo a toda la revolución del 34, unas manifestaciones ortográficas que, si en mi tierra estaban influídas por la fonética gallega, en otras lo estarían por otras fonéticas. No. No quiero generalizar respecto al hecho concreto, pero cuando unos hombres de ortografía enteramente precaria se atreven a apostrofar con ella a la sociedad, como si la mala ortografía constituyese una virtud, es que alguien les ha trastornado la cabeza. Se puede ser ignorante, pero sin petulancia. Se puede desconocer que dos y dos suman cuatro, pero teniendo cuidado de no exhibir este desconocimiento con demasiada pedantería. Y si la ignorancia es cosa de siempre, la pedantería de la ignorancia, en cambio, a mí me parece un fenómeno único y exclusivo de esta época tan agradable que nos ha tocado vivir.

(Exclusivo para NUEVA RIOJA. Prohibida la reproducción).

Las estrellas a ras del suelo

## La verdad del mundo de la mentira

### Frank Sinatra, desgalichado y feo, gana cien mil dólares por grabación de discos.—Su matrimonio con Ava está en peligro.—«Mi mejor amigo, Bing Crosby», asegura

El 11 de mayo de 1950 comenzó el jaleo. Ava Gardner y Mario Cabré, que rodaban en Tosa de Mar la película «Pandora» en íntima armonía, se vieron sorprendidos: Frank Sinatra llegaba al aeropuerto del Prat, alarmado ante los rumores del idilio entre su adorada Ava y nuestro don Juan de vía estrecha. Por supuesto, ni ella ni Mario estaban en el Prat aquel día. Pero yo, sí.

A las doce de la mañana, Frank Sinatra, el ídolo de las «bobby-soxers», el hombre que hace desmayar a las mujeres, aterrizaba en Barcelona, tras un viaje de diez y ocho horas desde Nueva York.

Le acompaña James Van Heusen, el compositor de Bing Crosby. Frank Sinatra, desgalichado y feo de grandes orejas, estaba ante nosotros. Viste deportiva chaqueta de cheviot azul y oculta sus ojos tras unas negras gafas, que se quita a requerimiento de los fotógrafos. Cara de malas pulgas que se confirma luego en la breve charla.

—No me hagan hablar. Me lo ha prohibido el médico.

—¿Qué le pasa?.

—Afección a la garganta. No podré cantar en un mes.

—¿Y su mujer?.

—En California.

—¿Cuándo se divorcia?.

—Deje eso.

—Bien. Tiene planta de torero, Frank —le digo en plan de broma.

—Déjenme ya.

—Un minuto: ¿ha visto alguna corrida?.

—Sí, en Méjico, hace ahora cuatro años.

—¿A qué toreros?.

—No recuerdo los nombres.

—Le ayudaré. ¿Oyó hablar de Manolete?

—No me suena.

—¿Mario Cabré?.

—Sí me hablaron de él.

—¿Qué edad tiene, Frank?.

—Treinta y dos años.

—¿Le enseñaron a cantar?.

—No. Lo hago intuitivamente.

—¿Qué le pasa en ese oído? —le pregunto señalando una cicatriz que lleva en la oreja izquierda.

—Es de nacimiento.

—¿Cuál es su mejor amigo en la

pantalla?.

—Bing Crosby.

—¿Y el mejor cantante?.

—Bing Crosby.

—¿Quién tiene más éxito con las damas?

—Bing Crosby.

—¿Su melodía predilecta?.

—«Nikht and Day», de Cole Porter.

—¿Su última película?.

—«Sólo dinero».

—¿Cuánto cobra en el cine?.

—No lo sé.

—¿De qué se acuerda?.

—De lo que me pagan por grabaciones de discos.

—¿Cuánto?.

—Cien mil dólares anuales.

—¿Es verdad que se desmayan las chicas oyéndole cantar?.

—Eso dicen.

—¿Usted vió alguna?.

—No.

—¿Le molestan las admiradoras?

—Se molestan ellas.

—¿Esas joyas son para Ava? —le insinúo, mientras en la Aduana se abren unos paquetes con valiosas alhajas.

—No.

—¿No le trae nada a Ava?

—Sí. Son para ella —confiesa al fin, señalando las joyas.

—¿Y su corazón?

—No puedo hablar tanto. Lo prohibió el médico.

—¿Qué le parece Mario Cabré como galán?

—No le conozco.

—¿Va a saludar?

—Perjudica mi voz. No me hagan hablar.

—Ya estamos en el final, Frank.

—Amen.

Se le acerca un micrófono para que salude a los oyentes de Radio Nacional. El cantante dice: «Os habla Frank Sinatra. Un saludo a España».

—¿Ha besado a Ava, Frank?

—No haga preguntas raras. Déjeme ya.

—Por fortuna...

Joyas, «coca-cola», paquetes, libros y baúles acompañaron a Frank Sinatra en el coche de alquiler que le trasladó a Tossa. Durante varios días, reporteros de toda Europa y América intentaron sorprender a Ava y Frank en la intimidad. No hubo forma. Fueron muy discretos. El melancólico señor Sinatra, con sus enormes orejas, desgalichado y feo, cortó de raíz el bello idilio entre la estrella y nuestro torero. Luego, se casaría con la protagonista de «Pandora» cumpliendo así su sueño dorado.

Ahora se nos anuncia desde Hollywood la alarmante noticia de que Ava y Frank están separados. El cantante ha querido congraciarse con la estrella. Incluso la madre de Frank Sinatra intentó poner armonía en el matrimonio. Pero el amor se ha enfriado. Parece que la cosa empezó cuando el rodaje de «Mocambo», en Africa, película de Ava Gardner y Clark Gable. Frank no quiso acompañar a su mujer a una fiesta dada en su honor. Ava rompió con Sinatra.

Desgalichado y feo, el infeliz cantante se consuela ahora con el recuerdo de esas mujeres que se desmayan oyéndole cantar...

YALE

Próximo:

**Paulette Goddard de chica de conjunto a estrella famosa, gracias a Charlot. «La vida es una diversión; el amor, una carcajada». — El cine fué un accidente.**


¡¡AGRICULTOR!!

Si solicitas subvención del Estado para instalar quemadores de petróleo en sus tractores motor... NO SE PRECIPITE adquiriendo cualquier marca, sin conocer el «ADAPTIL», que ofrece las siguientes ventajas:

1.ª—Llega directamente al consumidor desde fábrica, que cuenta con personal e instalación especializados en gasificar aceites pesados, desde hace cuatro años, y ofrece ahora en su ULTIMO MODELO, probado oficialmente en noviembre próximo pasado.

2.ª—No exige cambiar los motores y les permite funcionar indistintamente, con gasolina o petróleo.

3.ª—Es el único que no acusó pérdida práctica de potencia en las pruebas oficiales.

4.ª—Asimismo conservó con la mayor pureza el aceite del cárter, que alcanzó igual duración que funcionando con gasolina.

ES EL MAS ECONOMICO

PRECIO DEL EQUIPO PARA TRACTORES, INCLUYENDO MONTAJE ..... 4.000 Ptas.

SUBVENCION DEL MINISTERIO PARA TRACTORES CON MAS DE 18 H.P. ..... 4.000 Ptas.

TALLERES ZARAGOZA

JOSE GONZALEZ TORRES

Apdo. 366. Teléfonos 24027 y 30963 - ZARAGOZA



EN 1954

EL PRIMER ACONTECIMIENTO COMERCIAL

será el anuncio del día 6: «VENTAS POSTBALANCE»



A. FONTECHA, distribuidor de CERVEZAS

CRUZ AZUL

desea a sus clientes y consumidores un feliz y próspero Año Nuevo



CURTIDOS

Emiliano Alonso

¿QUE MEJOR REGALO?

BILLETEROS

CARTERAS

PITILLERAS

ESTUCHES DE PIEL

NECESERES Y BOLSOS

CARTERAS DE COLEGIAL

Gral. Mola, 16. Telf. 15-26.



El Despacho Central de la RENFE

desea a sus clientes un

Felix Año Nuevo

# Mensaje del Caudillo a los españoles

(Viene de primera página)

giendo en Burgos y lugares aquellas aspiraciones seculares sobre los problema pendientes, en cuyo estudio y confección intervinieron desde las más modestas Hermandades campesinas a las más altas autoridades provinciales, con la colaboración de Sindicatos y fuerzas vivas, lo que, estudiado y depurado por los organismos técnicos en las organizaciones centrales, sirvió para los programas de Gobierno y las leyes últimas sobre la redención de Badajoz y Jaén, aprobadas con aplauso unánime en las Cortes de la nación.

Gracias a vuestros sacrificios, a vuestra disciplina y a los desvelos de todos, nuestra Patria está ganando una puesta en marcha sustancial de sus recursos económicos; estamos coronando los primeros picachos de la industrialización nacional, restaurando y mejorando nuestra superficie agrícola y recuperando para el arbolado las calveras y los montes; estamos poniendo en explotación nuestros recursos mineros y rescatando para España, en procedimientos y formas de trabajo, la más amplia difusión de las distintas técnicas.

RITMO MAS AMBICIOSO

El examen más exigente de la tarea realizada y el estudio de los posibles perfeccionamientos nos llevan a intensificar el ritmo y a señalarnos más ambiciosas metas. Si en el orden industrial es tanto lo que ya se viene logrando en nuestra producción eléctrica y de materias primas, no es menor el despertar de nuestro campo con la modernización de cultivos, mejora de simientes y de especies, empleo de maquinaria y abonos, obras de nuevos regadíos y de colonización, concentración parcelaria, repoblación forestal y tantas y tantas obras que, como la multiplicación de viviendas, son objeto de la más viva inquietud y de atención por nuestro Gobierno. La obra continúa en las direcciones superadoras del pasado abandono y con intensidad cada día mayor, porque son estos sectores de nuestra economía los que hemos de considerar incorporados permanentemente a nuestra atención para no incurrir en la negligencia de tantos años de desgobierno, cuyas consecuencias ha tocado padecer a las generaciones actuales.

España, por lo tanto, cada vez más debe prepararse a recoger el fruto de esta acción sostenida y continua en forma de aumento real y considerable de la Renta nacional. Pero esta cosecha de la sangre y del espíritu de los mejores españoles, debe llegar directamente a los grupos más numerosos y más necesitados, para que no se repita, después de ciento cincuenta años, el camino recorrido en otros países por la revolución industrial, con su cortejo de egoísmos, miseria e injusticias.

NI MITOS NI FABULAS

Con la ayuda de Dios, hemos de restablecer el fundamento de un patriotismo que no se alimente de mitos y de fábulas, sino de la tradición viva y de la experiencia inmediata. Los abusos y los errores por los cuales ha podido arraigar la idea de una oposición entre la sociedad y el Estado, que ha ganado el pensamiento político de los pueblos occidentales desde el siglo XVIII, deben ser superados por los cánones clásicos de la acción del Estado. Es asombroso comprobar, desde nuestra actual perspectiva histórica, el arraigo que alcanzó la idea liberal del Estado. Esa idea es la que está en la base de los procedimientos con arreglo a los que se ha desarrollado la política social hasta hoy en todos los países.

Han pretendido alcanzarse los fines sociales sólo con medios indirectos, imponiendo obligaciones de difícil tangibilidad positiva, creando estímulos y aprovechando resortes de todas clases. Todo, menos proponerse esos fines como un deber primario del bien común y concebir las medidas que inmediata y directamente aseguren su consecución.

Durante más de cien años se ha sembrado y cultivado sistemáticamente la idea de que el Estado era una creación absorbente, de dinamismo expansivo y peligroso, un mal necesario cuyos pasos había que vigilar con celo. Y acaso no haya otra razón que ésta para explicar la serie inacabable de ensayos, tanteos y falsos caminos, evitando atribuir al Estado una misión que no podía imaginarse sino como extensión de las que ya ha venido cumpliendo a través de los siglos. Pero no; el poder y la autoridad vienen de Dios, se dan a la sociedad para cumplir los fines primarios del bien común, entre los que se encuentran los fines sociales básicos.

En torno a estos problemas sociales se ventila la satisfacción íntima, la unidad y el fortalecimiento de la fe de nuestro pueblo. No hay objetivo más importante en la política exterior e interior, en especial si se tiene en cuenta que puede llegar a necesitarse de toda la fuerza de esa unión y de esa fe para conservar las esencias de nuestra civilización, amenazadas de cerca por el comunismo. Insistimos y persistimos en los afanes sociales de nuestro Movimiento, porque no queremos incurrir en el error de no ver las cosas en toda su corpórea y cierta realidad.

NUESTRAS DIRECTRICES SOCIALES

Hoy hace un año que os hablaba a esta misma hora de nuestra voluntad de llegar a conquistas sociales positivas. Toda nuestra obra está dirigida a la solución del gran problema social de nuestro tiempo. Es el capítulo del gran quehacer nacional, donde contamos con el mayor volumen y mejor calidad de obras, hasta el punto de que para una sinceridad y para un empeño menores que los de nuestro Movimiento con lo hecho ya habría para llenar de orgullo a otras generaciones.

Hemos conformado la fisonomía social de España con el régimen de las relaciones laborales, la red de instituciones de previsión social y los servicios que en todas partes y de todos modos traducen la intensidad y la constancia de nuestras decisiones. El gran sector de la formación profesional, al que van unidos los mejores intereses y las más nobles aspiraciones de la Patria, está siendo objeto de un avance profundo, sotenido y sistemático.

Esta inquietud sobre el orden social, que viene presidiendo la legislación de nuestro Estado, y que alcanza preferente atención en nuestra obra de Gobierno, que el Movimiento Nacional ha llevado a los ámbitos de la nación, no es, sin embargo, bien conocida y comprendida por algunos de los que de esta materia se preocupan; y con frecuencia vemos arrastrar los viejos resabios liberales e incurrir en importantes errores, sembrando la confusión, cuando no el daño, entre aquellos a quienes se pretende servir.

PRODUCCION, PRECIOS Y SALARIOS

Mas no podríamos abordar este tema si, una vez más, no llamáramos la atención de todos sobre lo que constituye la piedra angular del bienestar social: la necesidad imperiosa de aumentar la productividad, de obtener mayores rendimientos; sólo rindiendo y aumentando la producción se pueden alcanzar verdaderos avances en este camino.

Existe una ecuación, que muchos parecen ignorar, entre los salarios y los precios, que no es posible el violentar. De poco valdrían las mejoras de aquéllos si a su progresión aritmética corespondiese en los segundos la progresión geométrica. Es necesario ser dueños de los precios y disfrutar de disponibilidades en la balanza comercial para poder mantener aquel concierto. Materia es ésta tan grave y delicada que el Gobierno atiende con la mayor solicitud, siempre dispuesto a resolver dudas, a sostener el diálogo y a satisfacer las inquietudes que en este orden puedan presentársele.

España, para saltar desde el trance de disolución de 1936 a la estabilidad, la continuidad y la fortaleza duraderas, precisa aceptar de pleno e incluso sobrepasar a los demás países en la concepción feliz y la ejecución atinada de soluciones políticas y sociales que se echan de menos en todas las naciones.

SEGUIREMOS CON LA AYUDA DE DIOS

Es verdad que Dios nos ayuda y que podemos estar seguros de que acaso en ningún otro tiempo ha marchado nuestra Patria tan directamente por el camino que conduce a la prosperidad y a la gloria. Hay motivos sobrados de satisfacción, más no había de servir todo ello única y exclusivamente para envanecernos y perder el impulso o la conciencia de cuanto sigue siendo absolutamente necesario. Si cediéramos a la ligereza de los fatuos sin caridad y sin inteligencia; si nos conformáramos con soluciones a medias y con palabras; si dejáramos discurrir nuestra obra por la senda de la retórica vana y de la insinceridad, cuanto hemos hecho quedaría comprometido para el futuro.

Es necesario mantener el alerta contra quienes ni ven ni sienten la grandeza de esta hora histórica, en la que el comunismo, como resultado de una larga evolución donde hacen crisis antiguas apostasías y desvíos, niega a Dios el derecho de presidir nuestra vida, el derecho de inspirar las instituciones y de recibir homenaje público de los pueblos.

Si, con la ayuda de Dios y con el sacrificio de nuestros caídos, hemos podido evitar a España el duro calvario por el han otros pueblos de Europa, es que renovemos en esta hora nuestras promesas de ser fieles mandatos y no descansar en de la unidad, de la fe y del ...imiento de nuestra Patria.

Que Dios ...re a todos una feliz Pas... paz con vuestra conciencia vuestro prójimo y en atent... hacia los afanes y trabajos o que comienza, encomende España y a la suerte del mu... este Año Santo Mariano y ...elano, a nuestros amados y Patronos.

¡¡Arriba ...!

## Escaladores del Everest, condecorados

WASHINGTON, 31. — La Sociedad Geográfica Nacional ha concedido su medalla «Hubbard» a la expedición británica que conquistó el Everest, el día 29 de mayo de este año.

La medalla, en oro, será entregada al director de dicha expedición, sir John Hunt, en una ceremonia que se celebrará el próximo mes de febrero, a la que asistirá también sir Edmund Hillary, que, con el sherpa Tensing, fué el realizador material de tal hazaña.

La medalla llevará la siguiente inscripción. «Concedida a la expedición británica al Everest por el extraordinario valor y habilidad y los servicios relevantes prestados a la Geografía, en la triunfal conquista de la montaña más alta de la Tierra, el 29 de mayo de 1953».—(Efe).

## Bolsas de plexiglás para los racimos de plátanos

LAS PALMAS, 31.—Se han hecho experimentos, en principio con excelente resultado, para proteger el crecimiento del racimo en las plataneras con unas bolsas de plexiglás importadas de Suecia.

Estas bolsas, al mismo tiempo que evitan la fijación de plagas aéreas, mantienen permanentemente la temperatura en torno al racimo y, como consecuencia de ello, permiten acelerar el proceso de dicho crecimiento, con lo que se confía en poder aumentar grandemente el rendimiento de estos cultivos.

A la vista de los resultados satisfactorios, se importarán unas doscientas bolsas, que serán empleadas en la granja agrícola experimental del Cabildo insular de la Gran Canaria y que se entregarán a los agricultores que las soliciten para su ensayo.

Pastrana. Teli. 23-05.

LA SEÑORA

**Doña Isabel García López**

(Vda. de don Manuel Navarro)

Falleció ayer, a los 80 años

habiendo recibido los S. S.

R. I. P.

Sus apenados hijos, don Félix (Subalterno de la Magistratura de Trabajo) y don Vicente (Funcionario de la Diputación); hijas políticas, doña Casimira Azofra y doña Felipa Lázaro; nietos y demás familia, agradecerán a sus amigos una oración por su alma y la asistencia a los actos que más abajo se indican.

Logroño, 1.º de enero de 1953

Conducción del cadáver; HOY, VIERNES, a las 4'30.

Casa mortuoria: Av. Navarra, 21

Iglesia Parroquial: Palacio.

Funeral y Misa de Requiem: MAÑANA, SABADO, a las 8'45

## Los barrenderos y su honradez

MADRID, 31.—Un paquete que contenía 71.500 pesetas, dos cheques al portador de 500 y 680 pesetas y unos documentos de valor, han hallado esta mañana en la Plaza de la Independencia dos operarios del Servicio de Limpieza del Ayuntamiento e inmediatamente entregaron el hallazgo en la Jefatura del Servicio. Se llaman Florentino Bolinches Bolinches, que cobra 26'60 pesetas de jornal diario, y Manuel Fanegas Ruiz, que percibe 22. El primero es casado y con tres hijos y, además, mantiene a su madre; el segundo es recién casado.

Al enterarse de este rasgo de honradez, el alcalde, conde de Mayalde, recibió este mediodía a los dos barenderos, a los que felicitó, prometiéndoles conceder una recompensa.

## El niño bicéfalo se alimenta por las dos bocas con toda normalidad

INDIANAPOLIS, 31.—El «niño bicéfalo», nacido en esta ciudad hace dieciocho días, se alimenta ya regularmente por cada una de sus dos bocas y los médicos han manifestado que ya no necesita el auxilio del oxígeno para seguir viviendo.

La salud del niño es mejor cada día, según un informe facultativo, y su color va siendo más uniforme, pues al principio el lado izquierdo presentaba un color más pálido que el derecho.

Los miembros del hospital dicen que los padres de la criatura no han indicado todavía si se harán cargo o no de ella, ya que la casa que habitan no reune las debidas condiciones por carecer de electricidad y de agua corriente.—(Efe).

## Gustavo Doll vuelve a acusar al padre del asesino de la familia Dond

DIGNE, ...stavo Dominici ha acusado ...vo a su padre, Gastón, del asesinato de la familia Dru... poco después de haberse ...o un careo entre ambos.

El otro Clovis, también mantuvo esta... la acusación de que ...e asesinó a los esposos Drury a su hija.

Aunque Gabia confesado ya su crimen la Policía hace varias semanas tarde lo negó y alegó que ...s estaban mintiendo.—(Efe

¿Queréis ...nuestra tap... ...ería? ¿Estándart? De... ...una manera fácil po... ...dés hacerlo, no realicé... ...hoy. La Agencia 1951 de... ...la Sección Fe lo enseña... ...a todas las clases en li... ...breria y Del Frovincial.

## Empate en el entrenamiento de la selección nacional

### El meta Carmelo, convocado

MADRID, 31.—En el campo de Chamartín se celebró esta tarde un partido de entrenamiento de los seleccionados para el encuentro internacional de fútbol —España-Turquía, entre un equipo de azules y otro de blancos, que ha finalizado con empate a seis goles.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Azules: Ramallets (Argila); Lesmes I (Segarra), Campanal, Navarro; Bosch, Puchades; Miguel, Pasieguito, Loren, Alsúa, Manchón (Gainza).

Blancos: Argila (Alonso); Gabriel Alonso (Lesmes I), Oliva, Segarra (Gabriel Alonso); Ramoni, Gonzalvo; Britos, Olsen, Di Stéfano, Venancio Gainza (Manchón).

Los goles fueron marcados, por los azules por Loren, Alsúa y Pasieguito.

Los tantos de los blancos fueron marcados por Gainza, Venancio, tres, Di Stéfano y Olsen.—(Alfil).

* * *

MADRID, 31.—El seleccionador nacional de fútbol, señor Iribarren, ha declarado a un redactor de «Alfil», una vez terminado el entrenamiento, que esta noche llamará al guardameta Carmelo para que quede concentrado en Madrid con los demás seleccionados.-(Alfil).


## NUEVA FARMACIA

Por las autoridades sanitarias competentes, presididas por el Ilmo. señor don Julio Pernas, alcalde de la ciudad, y previa la visita de inspección ordenada por la ley, girada por el señor delegado provincial de Farmacia, acompañado de los de Medicina y Veterinaria, ha sido autorizada la apertura de una farmacia en el número 34 de la calle del Generalísimo Franco, después de haber comprobado las excelentes condiciones higiénicas de la misma, la pulcritud de su instalación y la cantidad de medicamentos, que excede en mucho a los exigidos por las Ordenanzas, abarcando desde las medicinas clásicas hasta los antibióticos más modernos.

A continuación, el Rvdo. P. D. Livino Arjona bendijo los locales, y la farmacéutica inspectora municipal y diplomada de Sanidad señorita Gloria Moreno Abecia, propietaria y directora de la misma, recibió los plácemes y enhorabuenas de los asistentes por el buen gusto y magnífica organización que había presidido la primera farmacia abierta tado el ...de las que había soliciSuperioridad ... Ayuntamiento a la cesidades de la atender a las peexteriores, de las diferentes zonas estaba su población, ...n necesitada

Unimos nuestra felicitad... recibidas por la señorita ... las Abecia, haciéndola extensiva ...ueno celentísimo Ayuntamiento por haber visto también secundados sus propósitos en favor de la comodidad de sus administrados y a la popu... zona que verá satisfechos uno de sus mayores anhelos de tener entre sí tan fundamental elemento sanitario.

Oportunidad.-Durante diciembre

100 cartas y 100 sobres «Ministro» tela extra, impresos, 27 pesetas

Editorial J. JALON MENDIRI

Marqués Vallejo, 15. Telf. 19-45. Estilográficas y sus compósturas. Artículos para Fiestas y Verbenas. Libros Contabilidad todos tamaños y rayados y de hojas cambiables.

**Laboratorio**

Especialidades Farmacéuticas desea representante para esta plaza. Escribir núm. 9.913, Vergara, 11. BARCELONA.


## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Villar de Torre

SUBASTA DE MADERA DE HAYA

A las doce horas del día 8 de enero serán subastadas 50 hayas que cubican 77 m.3 de madera y 81 m.3 de leña gruesa.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Villar de Torre, 28 de diciembre de 1953. — El Alcalde, Mariano Merino.

### DIPUTACION PROVINCIAL

En el «Boletín Oficial» de esta provincia de fecha 26 del actual aparece el anuncio de subastas de obras de reparación de los siguientes caminos vecinales:

«ALBERITE A NALDA, POR ALBELDA», kms. 6, 7 y 8, cuyo presupuesto de contrata asciende a la cantidad de 45.534'25 pesetas.

«LOGROÑO A MENDAVIA», límite de la provincia, término de Barriguelo, cuyo presupuesto de contrata asciende a la cantidad de 95.482'20 pesetas.

«URUÑUELA, POR HUERCANOS, AL ALTO DE SAN ANTON», cuyo presupuesto de contrata asciende a la cantidad de 95.061 pesetas.

El plazo para la presentación de pliegos termina el día 21 del próximo mes de enero, debiendo hacerlo en la Secretaría de la Excma. Diputación Provincial de Logroño todos los días laborables de diez a trece horas.

La apertura de los pliegos presentados tendrá lugar el día 22 del mismo mes de enero, a las doce horas, en el despacho del Ilmo. señor presidente.

Los proyectos, pliegos de condiciones y demás se hallarán de manifiesto en la Secretaría de la Excma. Diputación todos los días laborables, de diez a trece horas.

Logroño, 30 de diciembre de 1953.

El Presidente,
Agapito del Valle López

### Hospital Militar de Logroño

CONCURSO ADQUISICION, VIVERES

Para el próximo mes de FEBRERO. Ofertas hasta las DOCE HORAS del día 9 del actual en primera convocatoria y hasta la misma hora del día 19 en segunda. Los pliegos de condiciones técnicas y legales para el suministro de dichos víveres y artículos se hallan a disposición de los concursantes en la Administración de este Hospital Militar.

Logroño, 1.º de enero de 1954.

### Delegación Provincial de Industria

CONTRASTACION DE PESAS Y MEDIDAS

Se pone en conocimiento del público que durante los días 4 al 31 de enero próximo y horas de 10 a 13 y de 16 a 19, permanecerán abiertas las oficinas establecidas a este fin, como en años anteriores, en General Mola, 2, de esta capital, para efectuar el contraste voluntario, debiendo ser presentadas a dicho contraste todas las pesas, medidas, aparatos de pesar (hasta 500 kilos de alcance), aparatos de medir, salvo los fijos, significando a aquellos que no lo presenten, que a partir de dicho día 31 se procederá al contraste a domicilio, cobrando derechos dobles.

Logroño, 31 de diciembre de 1953.

El Ingeniero Jefe.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

ALMACEN grande con patio y entrada camión, se arrienda. Razón, Trinidad, 12, taller.

CEDO habitación derecho cocina, a matrimonio sin hijos, estar en familia. Razón, Nueva Rioja.

HUERTA con o sin casa, cerca capital, se desea en alquiler. Pagaría bien. Razón, Telf. 27-71.

### COLOCACIONES

APRENDIZAS para fábrica de zapatillas, se necesitan. Razón, Oficina de Colocación. Referencia n.º 1.272.

SIRVIENTA, se necesita con buenos informes. Razón, Economato de Aviación, Portugal, 19, de 5 a 6.

SIRVIENTA Y ASISTENTA, se necesitan en Calvo Sotelo, 34, pral. izq.

GUARDA JURADO de polvorín para Logroño, se precisa. Informes, Oficina Colocación. Referencia n.º 1.274.

SEÑORA sola, honorable, cuidaría 2 a 3 personas, o regentaría casa dentro o fuera capital. Razón, Ruavieja, 19, 1.º izq.

### COMPRAS

NOGALES, compra Román Gasco, Telf. 13, en San Asensio.

### FINCAS

PISOS céntricos, altura 1.º, ...ien de precio vende Blázquez C. Sotelo 16

PISOS céntricos, todo confort, exentos contribución, vende con facilidades: Blázquez Calvo Sotelo 16

PISOS principales, muy céntricos, alquilado y libre produce un 8%, vende Blázquez. Calvo Sotelo, 16.

ENTRESUELO en Muro Cervantes, vende Blázquez Calvo Sotelo, 16

HUERTA dentro casco población, vende Blázquez, Calvo Sotelo, 16.

PLANTA BAJA 200 m.2 sitio céntrico, se vende. Mayor, 82, hojalatería.

PISO O CASA de nueva construcción o buen uso, compro. Escribir con referencias a San Agustín, 10, 3.º J. P.

CASA, se vende en calle de primera y buena construcción. Razón, Trinidad, 12 taller.

GRANJA AVICOLA con piso, se vende en carretera primer orden. Facilidades de pago hasta 50 años. Razón, Nueva Rioja.

CASITA en calle de primer orden, se vende o cambia por piso céntrico o automóvil moderno. Razón, Ruavieja, 20.

CASA hermosa, se vende en Haro, tres pisos, plantas bajas y altas. Tratar con el propietario, Mayor, 53, 3.º dcha., Logroño, Saturnino Palomo.

### GANADOS

PIENSOS AVICOLAS en Zulueta

ALFALFA, PULPA, piensos, semillas. Zulueta. Av. Navarra, 14, Logroño.

VACAS, una recién parida, con su ternera, otra en días de parir, y otra a media leche, vende Justino Narro, en Alesanco.

POLLITOS de un día, raza Leghorn blanca, alta selección. Incubamos a comisión. Servimos a provincias. Se admiten encargos a partir de 1.º de enero. Granja Avícola Acedo. 19 de Julio, 10. Telf. 12-17. Logroño.

VACA recién parida con su ternero, vende Demetrio Allende, en Hormilleja.

NOVILLAS, vende dos de 8 meses Restituto Martínez, ... Cárdenas

VACA superior, recién parida, con su cría, tercer parto, vende Higinio Martínez, en Baños de Rioja.

VACA recién parida, con su ternera, a prueba, vende Urbano Manzanos, en Nájera.

VACA superior, holandesa, 7 meses preñada para segundo parto, vende Eustaquio Sáenz, en Cenicero.

POLLITOS razas Leghorn y Castellana Negra, alta selección. Granja Maes, Mayor, 83.

### PERDIDAS

Mantilla, el domingo, de Laurel a San Agustín por Gallarza. Se gratificará su entrega en Tejidos Selectos Elba.

Pendiente con rosa de Francia. Gratificaráa su entrega en General Mola, 17, 4.º dcha.

Carterita conteniendo dos llaves y dinero, extraviada el lunes. Se ruega su entrega en la Imprenta Negrillos, Merced, 6, quedándose con el dinero como gratificación.

### TRASPASOS

NEGOCIO, muy poca renta, esquina tres calles, se traspasa por ausencia, con existencias o sin ellas. Razón, Nueva Rioja.

### VEHICULOS

CITROEN 5 H.P., a toda prueba se vende Mayor, 82, hojalatería.

COCHE DE NIÑO estilo inglés, se vende barato Razón, Nueva Rioja.

MOTO «Lube» 150 c.c., vendería o cambiaría por coche o furgoneta 5 ó 7 H.P. Para verla, en Garage Larrea, en Nájera.

FURGONETA «Citroen», para 1.000 kilos, se vende. Portugal, 29. Garage.

CITROEN Stromberg, como nuevo, se vende. D. de la Victoria, 28, 1.º.

BICICLETA señora, se vende. Razón, Servicio Eléctrico de la «Renfe».

BICICLETA Orbea, en perfecto uso, con cambio de marchas y dínamo, se vende económica. Razón, Murrieta, 3 entlo. izqda.

CARRO casi nuevo, hecho por Santiaguillo el de Arnedo, de 1.500 a 1.750 kilos, vende Justo Frías, en Autol.

MOTO 3 H.P., se vende. Razón, Hogar Ciclos.

POR ADJUDICACION de otro tractor, se vende a toda prueba uno de gasolina marca «Ferguson», de 24 H.P., tipo viñedo. Informes, Jesús Arrondo, en Villafranca (Navarra), y Cándido Ochoa, en Baños de Río Tobía.

BICICLETA caballero, sin estrenar, se vende barata. Mayor, 92, tienda.

### VENTAS

LEÑA de roble a 80 ctms. kilo. General Primo Rivera 26. Serrería

RADIADORES eléctricos y lavadora sin motor, se venden. Informes, teléfono 22-76.

AVENTADORA «Ajuria» n.º 7, seminueva, vende Primo González, en Lanciego (Alava).

RADIO moderno, se vende barato. Trinidad, 15, 1.º dcha.

TABLON de nogal seco, se venden 30 m.3. Buenos anchos, largos, gruesos y calidad. Román Gasco, Teléfono 13, en San Asensio.

PLANTONES DE CHOPO canadiense, blanquillos, de vivero, vende 1.500 Andrés Martínez, en Arenzana de Abajo

MAQUINA coser Singer, se vende barata. M. de la Ensenada, 24, 2.º d.

DORMITORIO niños, se vende barato. Calle la Cigüeña, J.

ESTUFA magnífica, hierro colado, de 70 x 24, marca Rayo, y bombonas vacías de ácido de 50-60 kg., y cañizos, se venden. Laboratorios Justo. Av. 12 Artillería, 11. Telf. 24-54.

MESA FUTBOLIN marca «Duguespi», por la mitad de su valor, o se alquila. Razón, Marqués de Vallejo, 1, 3.º.

CUELLOS para canadienses. Guantes para caballero, señora y niño. Especiales para motoristas, en El Almacén Sagasta, 14

### VARIOS

PASAMONTANAS para caballeros y niños a precios baratos, en El Almacén. Sagasta, 14.

DISPONGO de capital, que cedería en hipoteca al 4 por 100. Escribir con referencias a I. D. Bretón de los Herreros, 44, 5.º izq.

CASA MATUTE admite carga completa para toda España, hasta 15 toneladas. Telf. 24-55.

BUFANDAS estupendas, mucha variedad y colorido; las hay de lana pura desde 7'25 ptas. «El Almacén» Sagasta, 14

SOCIO capitalista, desea persona activa, con amplia organización comercial ramo alimentación. Escribir, Nueva Rioja, Comercio.

SE HACEN trabajos a destajo ramo construcción, albañilería, desmontes, explanación, hormigonado, trabajos dinamita, cantera, etc. Razón en Nueva Rioja.

AVISO

Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico


## Guía médica

**CLINIDENTAL**
G. Herle Miguel
MEDICONTOLOGO
Vara, 6, 1.º.
Suspende sus... hasta nuevo

**S. MANES**
Jefe Clínmedicina del Hospvincial
PULMON - C... - TISIOLOGIA
CIRUCPULMON
Consulta de ... y de ... a ...
Vara de Re... izq. Telf. 2332.
(C... 50)

**Emilio ...as (hijo)**
PIEL — ...AS — SIFILIS
MURO DE TA, 13, segundo.
Teléfonos 151. C.S.P. 849.

**Ferno Muñoz**
Profesor del Servicio de Tuberculmonar del Hospvincial
Pulm Corazón.
...logía
CONSULTA DIARIA
S. Bere... Tino, 16-18.

**La Yutera Reina**
FABRICA DE SACO
PRIMERA INDUSTRIA TEXTIL PARA SQUE ESTABLECIDA EN ESTA CAPITAL.
NORTE, 1. (Trasera de la iglesia de Sarta). — GRONO.

Representante: Remigio Fern... ...ntos
Teléfono, 1525 - Logo

**El Ocaso, S. A.**
COMPAÑIA DE SEGUROS
CAPITAL SOCIAL:
5.000.000 de Pesetas
TOTALMENTE DESEMBOLSADO
Casa Central en Madrid
Agente de Logroño:
Jerónimo Miguel Carrillo
General Franco, 7 - bajo — Telf. 1887

**Feliz Año 1954**
*Deseamos a nuestros clientes y amigos*

**Finisterre, S. A.**
COMPAÑIA DE SEGUROS
CAPITAL SOCIAL:
5.000.000 de Pesetas
TOTALMENTE DESEMBOLSADO
Casa Central en Valencia
AGENCIA EN LOGROÑO:
PASTRANA
HERRERIAS, 57 — Telf. 31-05

**Petit París**
*Al servicio de la belleza*
Desea a su distinguida clientela
Feliz año
1954

**ROLDAN**
Les desea un feliz Año Nuevo y al mismo tiempo les ofrece para Reyes los mejores y más prácticos regalos
Inmejorable surtido en Pañuelos alta fantasía de señora y caballero
Medias Nylon, las mejores calidades a los mejores precios
VISITENOS. Sagasta, 1 (Esquina Reloj Bergerón)

**RICARDO**
*Fábrica de maletas*
Bolsos señora, carteras de documentos y colegial
VENTAS CONTADO Y PLAZOS
General Mola, 67 — Telf 2-3-2 5

**SIGMA**
MAQUINAS DE COSER
CONAHEM
PARA HACER PUNTO
PLAZOS HASTA 20 MESES
Desea a sus clientes
FELIZ AÑO NUEVO
MURRIETA, 3.—Telf. 2913

**E. LOPEZ ROMERO, S. L.**
ALMACENES DE FERRETERIA
Hornillos de petróleo. -- Cocinas
Lavadoras eléctricas automáticas «AGNI»
Estufas. -- Radiadores. -- Motores
Almacenes: M. Villanueva, 7. - Teléfono 1854

**CANBRA Y CASTRESANA**
A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL LES DESEAN UN
*Próspero Año Nuevo*
ASIMISMO LES RECUERDAN UN BUEN
REGALO DE REYES
CON UNA TRINCHERA O UN BUEN IMPERMEABLE DE SU ACREDITADA CASA
Cervantes, 19 — Teléfono, 2079

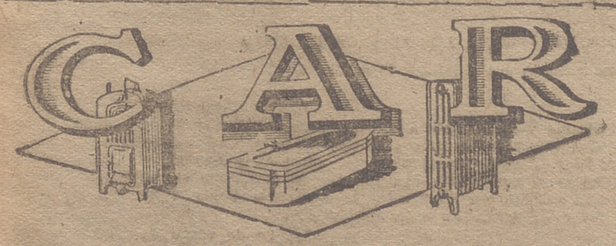
**TINTE MASIP**

Loza - Cristal - Porcelana
Batería Cocina
**HERRAIZ**
Rodríguez Paterna, 13

**CASA CIROJA**
Rellenas - Pepinillos - Variantes
Coñac y Anís Melocar
NO HAY CASA EN EL MUNDO QUE SE LA PUEDA IGUALAR
TELEFONO, 22-48
DESEA A SU NUMEROSA CLIENTELA
FELIZ AÑO NUEVO

Fábrica:
Avda. Pérez Galdós, 26
Teléfono 28-58

MERCERIA
**JOSE LUIS**
LOS MEJORES Y MAS PRACTICOS REGALOS DE REYES
Medias Nylon Elizabeth
UNA EXCLUSIVA DE ESTA CASA
EXTRAORDINARIO SURTIDO EN LOS ULTIMOS MODELOS DE
Jersey Japonés
FELIZ AÑO NUEVO
NUEVO ESTABLECIMIENTO — MOLA, 44



Calefacciones, instalaciones y material sanitario de calidad. - C. Sotelo, 16 Telf. 3206

Lámparas. -- Arañas. -- Cornucopias
Candelabros. -- Marcos. -- Foto
Metalistería

Al desearle a usted un feliz Año Nuevo
Palacios Sastre
le ofrece lo más moderno en Sastrería

Talleres de biselado — **Cristalería Riojana, S. A.** — Fábrica de espejos
PARA ESCAPARATES Y ESPEJOS
Luna Pulida Cristañola
Compre este artículo en esta Casa y obtendrá una gran economía de precio.- Somos almacenistas
Vidrio para obras. - Espejos para baños. - Lunas para muebles - Lunas para automóviles, «Securit» y corrientes, etc., etc.
LUNA PULIDA CRISTAÑOLA — VISION CLARA
Trinidad número 1 — LOGROÑO — Teléfonos 26-36 y 37-83

Grandes Talleres Lizaranzu Logroño
MUEBLES Y TAPICERIA

# NUEVA RIOJA

Con almendra y familiar
El Chocolate CALDOS
no tiene rival

## Son muchos los crímenes comunistas en Francia

### cometidos bajo pretexto del Movimiento de Resistencia

LIMOGES (Francia), 31. — La Policía francesa ha descubierto numerosos crímenes que fueron cometidos por los comunistas en Francia en la última fase de la segunda guerra mundial. Georgeys Guingouin, comunista y dirigente del Movimiento de Resistencia, se encuentra encarcelado, acusado de complicidad en un doble asesinato. Este régimen de terror comenzó en 1944 cuando las tropas alemanas se retiraron de Francia. Según la Policía, «nadie osaba hablar de los crímenes». Los tribunales —añade— no podían condenar, por falta de testigos que prestasen declaración, hasta que Guingouin ha sido detenido hace unos días.

En los interrogatorios a que ha sido sometido, Guingouin ha declarado que en aquel tiempo actuaba a las órdenes de la Comisión central del partido comunista de Francia. Más tarde fué destituído de sus cargos dentro del partido por haber criticado a otros jefes rojos. Mientras, varios testigos —cuyos nombres no revela la Policía por motivos de seguridad— se han presentado ante las autoridades para contar lo que saben.

Las autoridades competentes han podido reconstruir la historia de seis dirigentes de la Resistencia que no pertenecían a la organización comunista de Guingouin. Fueron condenados en juicio sumarísimo y ejecutados en julio de 1944, tres de ellos eran oficiales que habían sido desplazados del Cuartel General de Londres y habían entrado clandestinamente en Francia para organizar la distribución de armas que enviaban los ingleses en paracaídas, para luchar contra las tropas alemanas.

Los asesinatos fueron llevados a cabo bajo la dirección de uno de los lugartenientes de Guingouin, conocido como capitán Charlot. Más tarde —dice la Policía francesa—, Guingouin llegó a Chamberet con el cadáver de Charlot en una furgoneta e invitó a los aldeanos que vieran el cadáver. Al parecer, había sido asesinado porque «sabía demasiado».

Guingouin ha sido detenido ahora en relación con el asesinato de otros dos campesinos, apellidados Perrichod, que eran padre e hijo. Al parecer, éstos sabían que los hombres de Guingouin habían asesinado a tres miembros de una familia de campesinos, después de desvalijarlos. Guingouin ordenó un «Consejo de guerra» el 26 de noviembre de 1945, que condenó a muerte a los dos campesinos en cuestión. De esta manera fueron eliminados posibles delatores.

Otros 13 veteranos comunistas están detenidos en relación con la misma acusación. Dentro de unos días serán sometidos a un careo con el propio Guingouin.—(Efe).

ESPERE AL DIA 6
y cuando lea el anuncio «VENTAS POSTBALANCE» se asombrará.

BUENOS DIAS
le desea Su Pintor... CARMELO SEGURA.
Lo más antiguo de este mundo?
Dios, porque no tiene principio.
Y lo más rápido?
El pensamiento, porque recorre el mundo en un instante.
Y lo más fuerte?
La necesidad, porque todo lo soporta.
Y lo más sabio?
El tiempo, porque lo hace «vidar todo.
Feliz Año Nuevo 1954
Y SUCESIVOS, LE DESEA
CARMELO SEGURA
PINTOR
TELF. 1566 VARA DE REY, 20. LOGROÑO

## Soberanía y comunidad europea pide Adenauer en su declaración de Año Nuevo

### Auriol hace un llamamiento pro paz del mundo y bienestar de los pueblos

#### El régimen de vida bajo el comunismo es caótico, según el antiguo comunista yanqui Towers, que ha escapado del territorio rojo

BONN, 31.—El canciller Adenauer ha advertido hoy en una declaración formulada con motivo de Año Nuevo, que los alemanes occidentales se desilusionarían profundamente si no recuperasen pronto su soberanía.

«La República federal de la Alemania Occidental ha hecho todo lo que ha podido —dijo— ahora sus vecinos deben ratificar o poner en vigor el tratado del Ejército europeo, y seguir adelante en la labor de constituir una comunidad política europea. Esperamos esto, porque podemos reconocer claramente el peligro que surgiría para toda Europa libre si se demorase la integración europea».—(Efe).

**LLAMAMIENTO DE AURIOL**

PARIS, 31.—El presidente saliente Vincent Auriol, ha dirigido un mensaje al país con ocasión de la entrada del nuevo año.

En él, encarece a los dirigentes responsables de la política mundial que venzan su mutua desconfianza y garanticen la paz a las poblaciones de sus respectivos países, que se encuentran atemorizadas por el espectro del aniquilamiento por la desintegración del átomo.

«Ojalá —dice el mensaje— pueda este llamamiento salvar vidas y llevar felicidad a los hombres, así como que éstos se reunan y discutan las dificultades que paralizan al mundo, desechando los temores y colaborando en un ambiente de confianza, por el bienestar de los pueblos».—(Efe).

**MENSAJE DEL PRESIDENTE ITALIANO**

ROMA, 31.—El presidente de la República italiana, Luigi Einandi, ha dirigido el siguiente mensaje:

«Italianos de allende los Alpes y ultramar:

En el umbral del nuevo año os llegue la seguridad del recuerdo de la madre patria, la cual percibe también ella como sea, en esta hora, cerca el pensamiento de todos vosotros, vibrante de filial solicitud.

También desde lejos, vosotros habéis podido observar la labor dedicada, cada día, por esta nuestra gente a la propia elevación y a la contribución que Italia ha entendido dar, en cada contingencia, a una siempre más íntima unión entre los pueblos libres.

Yo confío que de tal labor y de tal contribución vosotros daréis fe en las naciones adonde vivís, y tanto más nos asistirá vuestra cooperación cuando hubiese a manifestarse necesidad de dar luz y de suscitar comprensión alrededor de nuestras exigencias.

En esta disposición de espíritu vamos juntos sereños hacia el nuevo año, decididos en apresurar —por lo que depende de nosotros— la llegada de más prósperos tiempos, en los cuales venga garantizada a todos los hombres la seguridad de mañana.

Italianos: La patria, quien a su vez sigue admirando vuestro laborioso andar y toma parte a vuestras alegrías, os ofrece por medio mío, su más caluroso agüero. Recibidlo y sed su intérprete cerca de los pueblos que os huespedan y cerca de sus jefes; y pueda este deseo testimoniar en todas partes y a todos el ansia de solidales afectos que palpita en cada corazón italiano».

**LA VIDA BAJO EL COMUNISMO ES CAOTICA**

BERLIN, 331.—Un antiguo comunista norteamericano que acaba de escaparse del territorio rojo ha declarado en una conferencia de Prensa que el régimen de vida bajo el comunismo es «caótico».

El norteamericano Leland Towers, de 29 años de edad, de San Francisco, declaró: «Había oído hablar tanto de Rusia que deseaba saber cómo era. A los diez minutos de llegar a territorio ruso fuí detenido y me arrepentí de mi acción. Lo que he aprendido y visto todavía no me lo puedo creer. He pasado dos años en un campo de concentración y, por desgracia, he conocido lo que son los métodos comunistas».—(Efe)

**LAS MATERIAS PRIMAS**

WASHINGTON.—La «Conferencia Internacional de Materias Primas», establecida en febrero de 1951 para recomendar las asignaciones de materiales estratégicos, terminará sus actividades esta noche. En el período inicial de sus actividades, la Conferencia se preocupó de resolver los déficits de cobre, zinc, plomo, manganeso, níquel, cobalto, azufre, tungsteno, lana, papel de Prensa, algodón, etc. España formaba parte de la Conferencia.—(Efe).

**EN FAVOR DE LOS CONTRATISTAS ALEMANES**

WASHINGTON, 31. — El senador republicano Herman Walker ha manifestado que intenta patrocinar una resolución en la nueva sesión del Congreso instando a que se permita a los contratistas alemanes participar en los trabajos de construcción de bases militares que pueden ser utilizadas por la Aviación norteamericana.—(Efe).

**SE ALIVIARAN LOS CONTROLES EN BERLIN**

BERLIN, 31.—Los comunistas de Alemania Oriental proyectan aliviar los controles en la frontera Este-Oeste de Berlín y restaurar el tráfico rodado en la ciudad con motivo de la reunión de los ministros de las cuatro grandes potencias aliadas, según el «Neue Zeitung», órgano de la Alta Comisaría norteamericana. Anuncia también la visita a la ciudad del alto comisario francés, Poncet, para realizar los preparativos de la mencionada conferencia.—(Efe)

**PROXIMA CONFERENCIA SOBRE TRIESTE**

WASHINGTON, 31.— El próximo sábado conferenciarán el secretario de Estado, Foster Dulles, y la embajadora norteamericana en Roma, Clara Booth Luce, esperándose también impresiones sobre la cuestión de Trieste. Se cree que la embajadora también conferenciará sobre Trieste con el presidente Eisenhower. —(Efe.)

**LOS BARCOS PRESTADOS A RUSIA**

WASHINGTTON, 31. — Técnicos norteamericanos y rusos celebrarán hoy una nueva reunión para resolver la cuestión de la devolución de los barcos que fueron prestados a Rusia durante la guerra con arreglo a la Ley de Préstamos y Arriendos. —(Efe.)

## Carreteras y ferrocarriles españoles

### Resumen de la labor realizada en 1953 y subastada para 1954

#### expuesta en unas interesantes declaraciones por el ministro de Obras Públicas, Sr. conde de Vallellano

MADRID, 31. — El ministro de Obras Públicas, en unas declaraciones que hoy publica el periódico «Ya», ha manifestado, al hacer el resumen de la labor desarrollada por su Departamento, que los créditos presupuestarios consignados para la construcción de carreteras se han invertido íntegramente en 1953. Estos créditos ascendieron a 145.800.000 Ptas en el concepto destinado a ejecución de nuevas carreteras en todo el territorio nacional. Las obras subastadas suponen la aportación en un futuro próximo de unos 320 kilómetros a la Red Nacional de Carreteras, y afectan a las provincias de Almería, Avila, Badajoz, Baleares, Barcelona, Burgos, Cáceres, Cádiz, Castellón, Ciudad Real, La Coruña, Cuenca, Gerona, Granada, Guadalajara, Huelva, Huesca, Jaén, Lérida, Logroño, Lugo, Madrid, Málaga, Murcia, Orense, Oviedo, Pontevedra, Segovia, Soria, Teruel, Valencia, Valladolid, Vizcaya, Zamora y Zaragoza. Los tres puentes cuya ejecución fué iniciada son dos sobre el río Tajo y uno sobre el Gállego.

Desde hace varios años viene siendo atendido el problema de los accesos a Barcelona con el proyecto y progresiva ejecución de aquellas obras que tienden a mejorar la entrada en la ciudad de varias carreteras importantes.

Se han logrado al presente realizaciones como la del acceso a Barcelona, al aeropuerto del Prat de Llobregat y playas de Castelldefells, obra en la cual van invertidos más de siete millones de pesetas. En la carretera nacional de Madrid a Francia por Barcelona se encuentran en curso de ejecución varias obras iniciadas en años anteriores. Destaca por su importancia el acceso nordeste a Barcelona de dicha carretera, prolongación de la calle de Aragón, entre la de Espronceda y el río Besós. El presupuesto de contrata de esta obra asciende a 29.682.510'58 pesetas, cifra a la cual contribuye el Estado con 10.118.109'08 pesetas, y el Ayuntamiento de Barcelona con el resto. Otro acceso cuya mejora se hacía inaplazable es el de la carretera de Barcelona a Ribas.

Van a ser modernizados once mil kilómetros de carreteras, que se refieren a seis radiales que van desde Madrid a Irún, Barcelona y frontera francesa, Valencia, Cádiz, Badajoz y frontera portuguesa, La Coruña y El Ferrol del Caudillo, de tres mil cuatrocientos kilómetros, complementándose por otras subradiales. Las obras de mejora se refieren a pavimentos, ensanches, variantes para mejora de trazados y perfiles, supresión de las travesías más angostas o tortuosas en poblaciones y pueblos, supresión de los pasos a nivel con los ferrocarriles importantes, obras acesorias, señalamientos, obras de fábrica y puentes. De éstos, los construídos o en ejecución suman ya más de treinta, y la mayoría de ellos son muy importantes. Para el año próximo se ha aumentado la consignación para subvencionar el acondicionamiento de caminos rurales a siete millones y medio de pesetas.

Dice el ministro que el nuevo tramo del ferrocarril Zamora-La Coruña quedará terminado en 1955 y que se impulsará la terminación del ferrocarril Santander-Mediterráneo. Agrega que seguramente durante el año 1954 podrán inaugurarse varias líneas en que los trabajos de electrificación están muy adelantados. Al hacer el resumen de las obras hidráulicas dice que al terminar el año 1953 la situación es la siguiente: Ciento cuarenta y dos pantanos construídos, de ellos setenta y nueve con cargo al presupuesto del Estado, y sesenta y tres por empresas, en virtud de concesiones otorgadas por el Ministerio de Obras Públicas. La capacidad máxima actual es de ocho mil millones de metros cúbicos, que en corto plazo, si se disponen de los materiales metálicos necesarios para la construcción de sus compuertas de aliviaderos, se elevará a los diez mil quinientos millones de metros cúbicos. Están en estudio y proyecto más de ciento veinte pantanos, con una capacidad de once mil quinientos millones de metros cúbicos.

## Dsecubrimiento y detención del autor de un crimen

### Equipos de salvamento buscan en el nevado Pirineo los restos de un avión francés con once soldados a bordo

ZARAGOZA, 31. — El pasado día 15 apareció sobre la vía férrea, kilómetro 346,2 de la línea de los directos de Barcelona a Zaragoza, con la cabeza destrozada por un tren, Valero Martínez Sancho, de 31 años, labrador, casado, domiciliado en la Cartuja Baja, a 6 kilómetros de Zaragoza, y que había salido aquella madrugada a buscar caracoles. Aunque la primera impresión fué de accidente o suicidio, la Policía, después de un estudio técnico, comprobó que en la cabeza de la víctima aparecía una herida por disparo de arma.

La Brigada de Investigación Criminal de Zaragoza, en colaboración con la Brigada Central de Investigación Social de Madrid, llegada al efecto, ha logrado aclarar el suceso y detener al autor del crimen, Simeón Muñoz Gómez, de 61 años, casado, labrador y vecino también de la Cartuja Baja, a quien fueron ocupadas tres pistolas y una metralleta.

El criminal ha confesado que llevado de rencillas personales, se hizo el encontradizo con la víctima en la madrugada de dicho día y que, después de una discusión, le mató, colocando a continuación el cadáver sobre la vía para simular el suicidio. El detenido tuvo el cinismo de asistir al entierro de su víctima y dar el pésame a la familia.

**BUSQUEDA DE UN AVION ESTRELLADO**

LUCHON (Francia), 31.—Equipos de salvamento avanzan a través de los picos de los Pirineos, cubiertos de nieve, en busca de los supervivientes del avión francés que se estrelló, con 11 soldados a bordo.

Informaciones contradictorias señalaban la situación del avión cerca de la costa mediterránea de Prades, a 120 kilómetros de Luchon. Hasta ahora, las investigaciones no han dado resultado positivo alguno.

El avión, un bimotor «Nord», fué oído por última vez el martes por la noche, cuando regresaba a Mont de Marsan, desde Argel.—(Efe.)

NO SEA TACAÑO
Regale a su esposa unas botinas escandinavas, muy abrigas, contra la humedad y la nieve. Duración, 4 años. — Zapatería Ochoa, Sagasta, 25

## Obsequio de los aprendices de Azuaga a la nieta del Caudillo

AZUAGA (Badajoz), 31. — Los aprendices de la Escuela de Formación Profesional han obsequiado a la nietecita de Su Excelencia el Jefe del Estado María del Carmen, hija de los marqueses de Villaverde, con un caprichoso dormitorio estilo Luis XV, tallado en madera.

Se trata de un juguete de aproximadamente cincuenta centímetros de altura, muy detallado y artístico. Con sus mesillas proporcionadas, comodín, butaquitas y un ropero, todo graciosamente miniado

ZAPATOS
Hasta Reyes, grandes descuentos. Zapatería OCHOA. — Sagasta, 25.

Peletería Sanfor
Siempre últimas novedades.
HERNANI, 21. — SAN SEBASTIAN.
Marqués del Puerto 13. — BILBAO

El único bien positivo es la tranquilidad de conciencia.
Su pintor... CARMELO SEGURA

1954
FELIZ Y PROSPERO
LE DESEA
Almacenes González Cuevas

Pastrana. Telf. 23-05.

†

EL SEÑOR

## Don Nicolás Alonso Marín

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 81 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus hijos, don Venancio, don Nicolás y doña Andrea Alonso Ruiz; hijos políticos, doña Rosita Laguna, doña Lucía Orio y don Faustino de Diego; nietos, Alicia y Carlos Alonso, Fernando y Carmelo Asensio; nieto político, José Lakatos; biznieta, sobrinos y demás familia, y la Razón Social «Productos Aguila Rojas» y Comestibles «La Barata», participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de enero de 1954.

CONDUCCION DEL CADAVER.—HOY, VIERNES, a las DOCE Y MEDIA.
CASA MORTUORIA.—Pérez Galdós (Chalet de Lor).
IGLESIA PARROQUIAL.—Santa Teresita.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—MAÑANA, SABADO, a las NUEVE Y MEDIA.

Almacenes de San Pedro, sa.

LES DESEA UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

LES OFREFE UNA EXTRAORDINARIA LIQUIDACION DE RETALES

Empiece el año con una buena inversión de su dinero

Los precios más bajos conocidos hasta la fecha

Recuerde
Mañana
2
ENERO

La ocasión de efectuar un buen regalo, sin desnivelar su presupuesto

Miles de trozos
(POR FIN DE INVENTARIO)

Almacenes de San Pedro, sa.